

EL LITORAL

Año XL. — No. 12.698 | Precio del ejemplar: $ 1.— | SANTA FE, domingo 15 de junio de 1958 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

PREPARAN UN CONGRESO DE ENSEÑANZA

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Se realizará entre el 9 y el 17 de agosto próximo en esta capital, un congreso nacional de segunda enseñanza, en el que podrán participar todos los docentes secundarios del país.

El congreso ha sido convocado por el comité organizador, constituído por las siguientes personas: presidente, Raúl J. Mogila; vicepresidente, María Hortensia Palisa Mujica de Larau; secretarias, Alicia J. Lisle y Amelia Rosquellas; tesorero, Ricardo Tobar García; vocales, Estrella Mazzoli de Mathov, Herberto Balbiani, José Banfi, Carlos Baltaglisse, Alfredo Bisso, Andrés A. Cabral, Gerónimo Martín, Carlos Rodríguez, Andrés Valeiras, Mario Vázquez, Luis T. Prieto y Aníbal Zapico.

La convocatoria ha sido formulada de acuerdo con los propósitos de los organizadores, ante la imperiosa necesidad de un planteo serio de los problemas de la segunda enseñanza. Esta seriedad estimase, surge de la diversidad de criterios teóricos existentes, de la carencia de una doctrina fundamentada sobre bases técnicas y de la gran especialización que abarca la enseñanza secundaria.

El comité organizador manifiesta que es imprescindible una reforma sustancial de la educación posprimaria, y aunque estima que esa modificación es privativa del Poder Legislativo, también cree que deben apoyarse las conclusiones que pueden surgir de un congreso nacional de segunda enseñanza.

Por su parte el ministro de Educación, Dr. Luis R. Mac Kay, a ser visitado por miembros del comité ha expresado que resolverá favorablemente el problema de las licencias de los congresistas, su movilidad y dentro de los posible su alojamiento.

Dirigentes de gremios hacen declaraciones

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Rubén Iscaro, secretario del gremio de la construcción, afirmó en nombre de los 28 gremios antiintervencionistas, que esas agrupaciones adoptarían medidas de fuerza, incluso la huelga, en caso de que el interventor en la CGT convocara a elecciones generales en los gremios con la presencia de veedores.

Agregó que "existe una evidente contradicción entre los propósitos enunciados por el presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, y la conducta que observan sus colaboradores inmediatos en los problemas de carácter gremial".

Por su parte, el dirigente del gremio maderero Vicente Marischi, dijo que la declaración de los 62 gremios sobre elecciones generales ha sido adoptada sin la previa consulta con la mesa coordinadora a la que él pertenece y que "responde sólo a la opinión del sector peronista de los 62". Dijo que esa declaración podría provocar una división en el grupo.

Finalmente, Eligio García, del Sindicato Encargados de Casas de Renta, expresó que aquella actitud ha sido inspirada por "un reducido grupo de dirigentes de la línea dura que anteponen sus intereses políticos a los gremiales". Aseguró que los 28 gremios antiintervencionistas, sumados a los 32, se oponen a toda intervención del Estado en los gremios, "posición en la cual están también los gremios independientes". Agregó que el interventor en la CGT debe limitar su actuación a la convocatoria del congreso.

Comunicado de un organismo gremial

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En un comunicado suscripto por Andrés Framini, en nombre del consejo directivo de la Confederación General del Trabajo "auténtica", de origen peronista, se señala "que deben ser los trabajadores por libre decisión, en elecciones de base, sin inhabilitados, separados o expulsados y con la presencia de una autoridad imparcial para garantizar la pureza de los comicios, los que determinen quiénes son los auténticos dirigentes. Sólo así renacerá la tranquilidad en el campo gremial".

Se halla en la capital federal el Sr. H. Holland

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Procedente de Caracas llegó ayer a esta capital el ex subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos de los Estados Unidos Sr. Henry Holland, quien viajó en un avión de la compañía Pan American que aterrizó en el aeropuerto internacional de Ezeiza en las últimas horas de la tarde.

El Sr. Henry Holland, pocos minutos después de descender del avión, manifestó que se alojaría en el Alvear Palace Hotel de esta ciudad. Algo más tarde, al hacerse presentes los cronistas en el mencionado hotel, se informó que el Sr. Holland no se alojaba allí, resultando infructuosos los esfuerzos por establecer su paradero.

Funcionarios de la embajada norteamericana manifestaron que desconocían el viaje del Sr. Holland quien, por otra parte, no desempeña en la actualidad ninguna función en el gobierno de aquel país.

A los caídos el 16 de junio de 1955 recordarán

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Mañana a las 18.30 se efectuará frente al monumento a San Martín, en la plaza que lleva el nombre del prócer, el acto organizado por el Movimiento Cívico Revolucionario para honrar a los caídos en los episodios del 16 de junio de 1955.

La marcha, que se había proyectado en principio no se realizará hasta el local de la Curia y por este motivo la concentración en la plaza San Martín tendrá, además, por objeto, desagraviar a los monumentos históricos y templos incendiados en la noche del 16 del citado mes y año.

Por su parte la Agrupación Democrática Argentina formuló un llamamiento "a la unidad del pueblo argentino, instándolo a olvidar los agravios y deponer odios y rencores". Adhiere al "justiciero homenaje a la sagrada memoria de los compatriotas que el 16 de junio de 1955 ofrendaron sus vidas en un gesto supremo y heroico de dignidad ciudadana, para recuperar la libertad y la democracia".

Reseñó la obra del gobierno el vicepresidente

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En una de sus habituales conversaciones con los periodistas destacados en el Congreso, el vicepresidente de la Nación, Dr. Alejandro Gómez, afirmó que "vale la pena esperar las declaraciones que sobre el petróleo hará el presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, en la semana que se inicia".

Con respecto al futuro del convenio interestadual que creó la Corporación Nordpatagónica respondió a una pregunta diciendo que "al haber sido denunciado por algunas de las provincias participantes, se le deben introducir algunas reformas a dicho convenio-documento, para salvar, principalmente, aspectos que hacen a las autonomías provinciales".

Después hizo una reseña de la labor parlamentaria, en relación con algunas críticas, y terminó destacando que lo más trascendental en la acción del gobierno es que "en sólo 40 días ha logrado el clima de paz y libertad, habiéndose dejado absolutamente de lado la aplicación de leyes represivas y jerarquizando al periodismo, en general, no interviniendo en lo más mínimo en sus actividades".

Luego, al tratarse la ley de amnistía y los indultos concedidos por el Poder Ejecutivo, el Dr. Gómez expresó que "los magistrados que han negado excarcelaciones, pese a la ley de amnistía, se han ajustado a un respetable espíritu jurídico; pero es facultad del Poder Ejecutivo conceder —por sobre esas decisiones judiciales— indultos cuando circunstancias sociales así lo reclaman".

Finalmente confirmó que "está virtualmente terminado —para satisfacción personal mía— un estudio para producir aumentos en los sueldos del personal de la administración nacional".

Estimulará el P.E. bonaerense a los empleados

LA PLATA 15 (UPI). — En acuerdo de ministros, el Poder Ejecutivo resolvió establecer compensaciones —con carácter de estímulo— a las iniciativas surgidas de los agentes de la administración pública provincial.

Esas compensaciones serán pagadas por cada iniciativa aceptada, que implique una mejora en los servicios o una baja en sus costos, o que, de cualquier manera, "tienda al mejor ordenamiento de la cosa pública".

Las referentes compensaciones serán graduadas por cada ministerio de acuerdo con la importancia del beneficio que reporten y podrán llegar hasta el valor máximo igual a un sueldo mensual del ministro, además de ser registradas en el legajo del empleado como "mérito especial a ser considerado en las promociones que se produjeran".

Se considerarán posibles cambios en Radiodifusión

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Trascendió en el Ministerio de Comunicaciones que se está estudiando una posible modificación en la actual estructura administrativa de la Dirección General de Radiodifusión.

Tal modificación consistiría en restituir a ese organismo a sus funciones específicamente determinadas por reglamentación, acordando por otra parte a LRA Radio Nacional y a la red oficial autoridades propias, y separando así sus respectivas funciones, que ahora son realizadas en forma conjunta.

Derogó un estatuto Diputados en Mendoza

MENDOZA, 15 (UPI). — Con el voto de la mayoría la Cámara de Diputados aprobó la derogación del decreto-ley que instituyó el estatuto del personal de la administración pública, que pasó ahora a revisión del Senado.

El miembro informante, Sr. A. Elaskar (U.C.R.I.), expresó que "en la confección del estatuto no hubo estudios serios ni consultas; que es inconstitucional y adolece de fallas técnicas".

TRATAN UNA INICIATIVA AMERICANA

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En una conferencia de prensa, el ministro de Relaciones Exteriores Dr. Florit, al ser requerido por los periodistas, manifestó que la probable conferencia de cancilleres americanos era una cuestión que estaba en consulta. Ante la insistencia de los cronistas, el Dr. Florit rehusó abrir juicio sobre la aludida asamblea aduciendo siempre que "todavía no ha habido una proposición formal".

Preguntado acerca de cual era su opinión con respecto a las recientes declaraciones del embajador Espil en Río de Janeiro y que hacían referencia a aquella conferencia, el Dr. Florit respondió: "Comparto plenamente las expresiones del embajador Espil quien ha actuado con precisión y respondiendo a instrucciones de esta Cancillería." El ministro tuvo palabras de elogio hacia la personalidad y capacidad diplomática del embajador Espil.

En cuanto a la situación del embajador Traverso dijo que ya se encuentra en Buenos Aires, y que en estos días lo recibirá en audiencia. Aclaró que el embajador Traverso "ha sido trasladado a Buenos Aires, llamado por el gobierno y que sigue revistando como embajador".

Finalmente el canciller entregó a los periodistas el texto de un mensaje y proyecto de ley por el cual se introducen modificaciones al régimen actual de franquicia para el personal del servicio exterior argentino. Destacó el punto relativo a la importación de automóviles, señalando que los diplomáticos pueden traer los vehículos sin pagar los derechos de aduana, no así los recargos establecidos en el régimen de cambio vigente, siempre esto último, si no optaran por venderlo en las condiciones que se establecen en el proyecto.

El Dr. Florit expresó la creencia de que con esta medida que calificó de "muy importante", se va a establecer "la eticidad" en la administración pública.

Problemas viales de E. Ríos se tratarán en una mesa redonda

PARANA, 15. — El ministro de Obras Públicas, Ing. Mario C. Bertozzi, ha acogido con interés una iniciativa del gobernador de la provincia para realizar todos los martes una mesa redonda de vialidad, integrada por el titular de Obras Públicas, los representantes de la Dirección de Vialidad, ingenieros, técnicos y miembros del gobierno. También podrán participar los legisladores provinciales.

El propósito de estas reuniones, a las que ha prometido asistir el Dr. Uranga, es el de discutir los planes en realización, los proyectos ulteriores y ejercer la crítica sobre los métodos que se usan para dar cumplimiento a la promesa formulada al pueblo en ocasión de los comicios del 23 de febrero.

La tarifas de precios de la industria hotelera

PARANA, 15. — La Dirección de Abastecimiento dio a conocer un comunicado recordando a los industriales hoteleros que se encuentra vigente la disposición de fecha 21 de enero del corriente año en la que se dispone que los establecimientos hoteleros no podrán superar la tarifa de precios realmente cobrada al 30 de junio de 1957 y la obligatoriedad de colocar en cada habitación un cartel indicador de los precios establecidos.

Adictos al régimen depuesto provocaron incidentes en Mendoza

MENDOZA, 15 (UPI). — En las últimas horas de la tarde de la víspera, adictos al régimen depuesto por la revolución libertadora, atacaron con elementos contundentes a un camión desde el que se hacía propaganda para el acto de mañana en la plaza San Martín de esta ciudad. El mismo ha sido organizado por el comando civil revolucionario en recordación del movimiento del 16 de junio de 1955. En el incidente de referencia sufrieron heridas los dos ocupantes del vehículo, cuyos vidrios resultaron destruídos. El suceso ocurrió en la calle San Lorenzo, entre las de Perú y 25 de Mayo. Se informa, por otra parte, que ha llegado a esta ciudad dos ómnibus con chapas de Buenos Aires, conduciendo afiliados de la Alianza Libertadora Nacionalista.

Ing. Héctor Zaldarriaga

Fueron inhumados sus restos

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Fueron inhumados esta mañana a las 11 en el cementerio de la Recoleta los restos del Ing. Héctor Zaldarriaga.

El extinto, que había nacido en esta ciudad el 5 de diciembre de 1868, fue vicerrector del Colegio Nacional del Oeste, desempeñando dichas tareas desde la fundación del establecimiento. Paralelamente a su actuación docente y profesional el Ing. Zaldarriaga actuó en los círculos más caracterizados de la sociedad porteña en razón de su origen familiar y de sus vinculaciones. Se retiró, para acogerse a los beneficios de la jubilación, de la tarea educadora en 1923.

Una editorial universitaria ha sido creada

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El consejo superior de la Universidad Nacional de Buenos Aires, presidido por el rector, Dr. Risieri Frondizi, decidió la creación de la Editorial Universitaria, Sociedad de Economía Mixta, con un capital autorizado de 400 millones de pesos y un aporte de capital privado que no podrá exceder del uno por ciento.

Fue evocada la reforma universitaria

LA PLATA, 15 (UPI). — El gobierno de la provincia dictó un decreto de adhesión a la celebración del 40o. aniversario de la reforma universitaria que se cumplió hoy.

En sus considerandos destaca la significación del "movimiento espiritual universitario que tuvo más hondura y proyección en el ámbito latinoamericano".

Un nuevo comité de la UCRP inaugurarán

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Pasado mañana a las 19, serán inauguradas nuevas instalaciones en la sede del comité de la provincia de Buenos Aires de la UCR del Pueblo, Moreno 2480. En la oportunidad se realizará una reunión a la que han sido invitadas autoridades partidarias y los integrantes de los bloques legislativos, a quienes se informará sobre la iniciación del trabajo de las organizaciones de la juventud, la mujer y la constitución de las comisiones de asuntos gremiales y de estudio y desarrollo de las postulaciones de las plataformas, nacional y provincial.

También se informará de la organización del fichero partidario, a cargo de la junta electoral y de la oficina de información municipal, que atenderá los asuntos de los 114 distritos bonaerenses.

Concederán visas a los periodistas soviéticos

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Cancillería informó que había dado instrucciones a la embajada argentina en Santiago de Chile para que de visa a los periodistas soviéticos para entrar en la Argentina. Los soviéticos se dirigen en el avión interamericano desde Panamá, con destino a Buenos Aires, para luego viajar a Rusia, vía Europa.

La Cancillería dijo que el permiso de residencia en Buenos Aires tendrá vigencia de siete días únicamente.

Hubo elecciones en el sindicato telefónico de la provincia de Bs. As.

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En las elecciones realizadas en el Sindicato Buenos Aires de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina (F.O.E.T.R.A.) triunfó la lista "Marrón", encabezada por el Sr. J. J. Jonch, que obtuvo 1.474 votos contra la lista "Verde" (oficialista), que encabezaba el actual presidente, Pedro Valente, que logró 1.393 sufragios.

La lista "Azul" obtuvo 1.010 votos y la "Blanca" 372.

Sigue un conflicto de ferroviarios en la ciudad de Córdoba

CORDOBA, 15 (UPI). — Los obreros de los talleres locales del Ferrocarril Nacional General Belgrano que en la víspera realizaron un paro de actividades de dos horas, volverán a repetir el mismo mañana, pero con cuatro horas de duración. Con la medida, dichos trabajadores exigen la separación de sus cargos del jefe de estos talleres y de otros cinco funcionarios más, el levantamiento de una sanción disciplinaria aplicada a un empleado, la solución de un conflicto similar existente en los talleres de San Cristóbal (Santa Fe) y el retiro inmediato del personal jubilado que se halla reincorporado. El paro de referencia no provocó atrasos en la circulación de trenes.

LA UN ENVIO UNA MISION AL LIBANO



Una de las calles céntricas de Beirut durante los recientes disturbios

Trata de evitar la ingerencia foránea en dicha república

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15 (UPI). — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, anunció que el comandante general Odd Bull llegará hoy a Beirut, para hacerse cargo de la dirección del grupo de observación destinado a impedir la intervención extranjera en el Líbano.

Hammarskjold declaró que otros dos miembros del grupo "de vigilancia" de las Naciones Unidas, Galo Plaza, de Ecuador, y Rajeshwar Dayal, de la India, llegarán a Beirut a mediados de la semana.

El Consejo de Seguridad solicitó el miércoles de Hammarskjold que organizara el grupo de observación, después que el Líbano acusó a la República Arabe Unida, de fomentar la rebelión en su territorio. La República Arabe Unida negó la acusación.

Hammarskjold dijo en un comunicado de prensa: "Se está procediendo a organizar la operación y se han dado los pasos necesarios para aumentar el número de observadores militares hasta lo que sea preciso".

Preocupación en EE. UU.

WASHINGTON, 15 (UPI). — El secretario de Estado, John Foster Dulles, regresó a esta capital antes de la hora originalmente señalada, para estar al tanto de los nuevos acontecimientos del Líbano.

El Departamento de Estado anunció que Dulles adelantó en varias horas su regreso, después de hablar con el subsecretario de Estado, Christian A. Herter. Dijo sólo que Dulles quería tratar personalmente con Herter "varios temas de gran importancia".

Se supo, sin embargo, que el tema principal de la conversación es la grave situación libanesa.

Dulles estaba en Princeton, estado de Nueva Jersey, asistiendo a una reunión de ex alumnos de la Universidad de esa ciudad.

Denuncia de radio Moscú

LONDRES, 15 (UPI). — Radio Moscú, en transmisión captada en esta capital, dijo que un escuadrón de la fuerza aérea norteamericana ha salido de Estados Unidos hacia la isla de Chipre.

La emisora, citando un despacho que apareció en el "News Chronicle" del viernes, dijo que el verdadero propósito del envío de fuerzas aerotransportadas a Chipre, es el de preparar la invasión angloamericana de la república libanesa.

"Las potencias coloniales imperialistas de Occidente, tratan una vez más de valerse de Chipre como base militar para realizar sus planes de conquista en el Cercano Oriente", dijo la emisora.

Decisión de Noruega

OSLO, 15 (UPI). — Noruega pondrá un total de 10 oficiales a disposición del equipo de observadores militares apostado por las Naciones Unidas en el Líbano.

Así lo anunció hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Una exhortación a EE. UU. hizo Rusia

LONDRES, 15 (UPI). — Radio Moscú exhortó hoy a los Estados Unidos a retirarse de las bases de ultramar que ha tendido en torno a la Unión Soviética.

Un comentario difundido por la citada radioemisora reiteró, al mismo tiempo, el ofrecimiento de los Soviets a aceptar, en cambio de la supresión de las bases, el pedido formulado por el presidente Eisenhower para que el espacio exterior no sea usado con fines militares.

Acusación rusa a MacMillan

MOSCU, 15 (UPI). — El diario "Izvestia" órgano oficial del gobierno soviético acusó hoy al primer ministro británico Sr. Harold MacMillan, de haberse rendido a los puntos de vista norteamericanos sobre la conferencia de nivel máximo durante las conversaciones que ha sostenido en Washington con el presidente Eisenhower.

El diario agregó: "Tal como muchas otras veces en el pasado, el primer ministro británico ha suscrito las ideas negativas de la diplomacia británica en torno al problema de esa conferencia".

Ha firmado Chile un convenio con Bonn

BONN, 15 (UPI). — Chile y Alemania occidental han firmado un acuerdo sobre navegación Aérea, según anunció aquí el Ministerio de Transportes.

El acuerdo, que reglamenta el tráfico aéreo entre las dos naciones y el derecho de cada país para que sus aviones vuelen sobre territorio del otro, fue resultado de negociaciones entre una delegación chilena y el Ministerio de Transportes alemán.

A la situación libanesa se ha referido Nasser

EL CAIRO, 15 (UPI). — El presidente de la República Arabe Unida (RAU), coronel Nasser, declaró que la causa de los actuales disturbios libaneses es la aceptación por el gobierno del Líbano de la doctrina Eisenhower, tendiente a contener la expansión del comunismo en el Medio Oriente.

El coronel Nasser se expresó de este modo en un reportaje que le efectuaron periodistas checoslovacos y que se publicó hoy en esta capital.

El presidente de la República Arabe Unida manifestó que "el actual gobierno del Líbano" actuó contra "la voluntad de la mayoría al aceptar la doctrina Eisenhower".

Visita del premier de Ghana

EL CAIRO, 15 (UPI). — Llegó hoy a esta capital, en una visita oficial de nueve días de duración, el primer ministro de Ghana, Dr. Kwame Nkrumah.

Fue recibido en el aeropuerto por el presidente de la República Arabe Unida, coronel Gamal Abdel Nasser.

En Italia fueron exigidas amplias reformas sociales

ROMA, 15 (UPI). — La Confederación General del Trabajo, dominada por los comunistas, exigió amplias reformas de carácter social en una tentativa aparente por arrebatar la iniciativa a los partidos democráticos.

Los demócratas cristianos y los social demócratas, que negocian en estos momentos la formación de un gobierno centrista de izquierda, han prometido reformas de gran alcance en favor de los obreros. La confederación pide aún más de lo prometido por los demócratas.

Se cree que la maniobra comunista dará nuevo ímpetu a las críticas de los demócratas cristianos por la fórmula de coalición con los social demócratas. Algunas destacadas figuras católicas declararon ayer que un gobierno bipartidario con los socialdemócratas sería el comienzo de un vuelco de Italia hacia la izquierda. Sugirieron la inclusión en el gobierno de los liberales, partidarios de la libre iniciativa, como "freno" a las tendencias "izquierdistas" de los social demócratas.

Las demandas de la confederación, delineadas por el secretario Luciano Romagnoli, en la sesión de anoche, incluyen: ampliación de las industrias bajo el control del Estado; financiación estatal de las industrias capitales; programa de obras públicas de emergencia; legislación que impida el despido de obreros sin "causa justificada"; mayor intercambio comercial con los países del telón de hierro y los ex países coloniales y oposición a la zona proyectada de comercio libre.

Visita la capital de Italia una misión de la policía del Brasil

ROMA, 15 (UPI). — Una delegación de la policía brasileña, presidida por el segundo jefe de ese servicio, Correolono Nogueira Cobs, llegó, aquí desde París en visita de estudio que durará dos semanas. Visitarán instituciones policiales italianas.

Parte del grupo viajó por vía aérea de Suiza. Forman la delegación 14 personas.

Fue encontrada una pintura de Rembrandt

MADRID, 15 (UPI). — Se han recibido informes de que una pintura de Rembrandt, que desde hace mucho tiempo se daba por perdida, ha sido descubierta en Mallorca, Islas Baleares. Los informes indican que un pintor y coleccionista de arte español descubrió la obra de arte. El pintor se ha negado a dejarse identificar.

Según los informes, la pintura apareció entre un grupo de cuadros viejos recientemente adquiridos en Mallorca.

Analizan la actual situación económica de los EE. UU.

WASHINGTON, 15 (UPI). — Los líderes del gobierno expresaron su convicción cada vez más firme de que la depresión económica de Estados Unidos llegó ya a su punto más bajo en abril pasado y de que el proceso de recuperación ha comenzado o está por comenzar.

El secretario de Comercio, Sinclair Weeks, lo dijo así categóricamente. El Dr. Gabriel Hauge, asesor del presidente Eisenhower en asuntos económicos, manifestó que no tenía razones para alterar su pronóstico de fines del invierno último de que el nivel más bajo de la depresión se produciría en el segundo trimestre del año.

Con estos juicios coincidieron los directores de la Cámara de Comercio de Estados Unidos, que celebraron aquí su reunión semestral para considerar la situación económica.

El Departamento del Trabajo, entre tanto, informó que el número de obreros acogidos al pago de subsidios de desocupación disminuyó por séptima semana consecutiva, en tanto que el número de las nuevas solicitudes para acogerse al mismo socorro llegó a su punto más bajo de 1958.

El departamento publicó este informe al tiempo que el presidente promulgaba una nueva ley que autoriza una partida de 665.700.000 dólares para extender préstamos a los estados a fin de que puedan ampliar hasta en un 50 por ciento sus programas de compensación a los desocupados. La medida tiene por objeto contribuir a la lucha contra la depresión.

El informe del Departamento de Trabajo muestra que el número de obreros desocupados que recibieron subsidio bajó a 2.827.600 en la semana que terminó el 31 de mayo, lo que representa una disminución de 63.300 con respecto a la semana inmediatamente anterior.

Las nuevas solicitudes de socorro de desocupación bajaron a 281.000 en la semana terminada el 7 del corriente, es decir 16.500 menos que en la semana anterior. En la semana correspondiente del año pasado, sin embargo, el número llegó a sólo 218.100.

El Dr. Emerson P. Schmidt, director de estudios económicos de la Cámara de Comercio respondió como sigue a la pregunta de cuándo esperaba que el país saliera de la depresión: "Una vez que el público se haya convencido de que estamos en la parte más baja y de que no habrá más despidos. Entonces comenzará a comprar, y comenzará el fin del receso. Esto ocurrirá antes de fines de año".

Weeks declaró antes de partir a Nueva Inglaterra para cumplir un compromiso oratorio de fin de semana que hay numerosas razones para creer que la depresión llegó a su punto peor en abril último y que "la economía se afirmó decididamente en mayo".

Ninguna personalidad responsable, sin embargo, ha querido pronosticar cuánto tiempo permanecerá la nación en una situación de depresión. Algunos economistas del gobierno creen que las condiciones económicas se mantendrán aproximadamente en su nivel actual hasta fines del verano o principios del otoño. Otros creen que habrá que esperar hasta bien entrado el otoño para ver algún indicio claro de recuperación.

Merriman Smith

Una tormenta se formó hoy en el golfo de Méjico

NUEVA ORLEANS, 15 (UPI). — Se ha formado en el golfo de Méjico la primera tormenta tropical de este año, llamada "Alma" que se aproxima a la costa de Texas.

Según lo anunciado por la oficina meteorológica de Nueva Orleans, la tormenta está centrada a unos 160 kilómetros del puerto de Brownsville y se desplaza en dirección nor-noroeste a unos 80 kilómetros de velocidad.

El gobierno de Grecia tomó una enérgica medida

ATENAS, 15 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, Sr. Evangelos Averoff, confirmó hoy que ha sido retirado el personal griego de los cuarteles que tiene la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Izmir, Turquía. Empero, hasta ahora no se formuló comentario alguno sobre este retiro.

De acuerdo con fuentes bien informadas, el gobierno de Atenas pudo disponer el retiro de los griegos para proteger sus vidas contra posibles violencias o como un primer paso hacia la ruptura de las relaciones entre Grecia y Turquía como consecuencia de la situación de Chipre.

Envío de refuerzos

LONDRES, 15 (UPI). — Hoy prosiguió el puente aéreo establecido para enviar a Chipre contingentes de paracaidistas que reforzarán a las tropas británicas apostadas en dicha isla.

El primero de los vuelos de hoy se efectuó al mediodía desde una base inglesa y se calcula que para las últimas horas de hoy habrán sido llevados mas de mil paracaidistas.

Ayer llegaron a Chipre 700 hombres de este grupo, que se sumaron a los 10.000 soldados que hay en la isla. Estos refuerzos son enviados en una tentativa de sofocar los violentos disturbios estallados entre las comunidades griega y turca de Chipre.

Ensayos nucleares de la Unión hubo ayer en el Pacífico

WASHINGTON, 15 (UPI). — La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos anunció hoy que sus hombres de ciencia efectuaron ayer dos estallidos nucleares en el Pacífico.

Un vocero de la comisión se rehusó a revelar otros detalles al respecto, salvo el de que los ensayos se realizaron en las Islas Marshall.

Comentario en Japón

TOKIO, 15 (UPI). — La junta meteorológica central del Japón calificó hoy la segunda de las dos explosiones nucleares realizadas por Estados Unidos en el Pacífico como "la más violenta" de la serie de este año.

(La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos dio un escueto anuncio en Washington el sábado. Dijo que una tuvo lugar a las 17.30 GMT del sábado y otra una hora después —día domingo en Bikini y Eniwetok— sin especificar la fuerza de las explosiones).

El informe nipón dice que ésta es la quinta vez que se registran tales fenómenos durante la serie norteamericana de pruebas.

Las naves hundidas por Hernán Cortés se intentará localizar

MEJICO, 15 (UPI). — Jorge Gurria Lacroix, secretario general del Instituto Nacional de Antropología e Historia, está tan seguro de que Hernán Cortés echó a pique sus barcos en vez de quemarlos, como dicen algunos historiadores, que ha conseguido la cooperación de 20 "hombres-ranas" de esta ciudad para tratar de localizar los restos de las naves.

Gurria dijo que Bernal Díaz del Castillo, Francisco López de Gomara y el propio Hernán Cortés están todos de acuerdo en que ocho de los once buques que trajeron a la expedición original desde Cuba fueron hundidos a propósito en la pequeña bahía frente a Villa Rica, en el estado de Veracruz. Gurria informó que las naves fueron despojadas de todo su equipo útil como velas, aparejo y hasta clavos, antes de ser echadas a pique.

Los 20 hombres ranas ofrecieron voluntariamente su tiempo y esfuerzo y no recibirán remuneración alguna por su trabajo. Ya en Veracruz hay un grupo de buzos examinando la zona y estudiando los planes para la exploración submarina.

Gurria declaró que espera hallar las tablas del casco de las naves, si es que algo queda. Indicó que el fondo de la bahía se halla a profundidades de dos, tres o cinco metros. La posibilidad de localizar los barcos es muy problemática, agregó, pues deben haberse deteriorado o pueden estar cubiertos por la arena. Además, pueden haber sido movidos de los sitios originales donde descansaban en el suelo del océano.

Prof. Balbino Guiliano

Falleció en Roma

ROMA, 15 (UPI). — El profesor Balbino Giuliano, en un tiempo ministro de Educación durante el régimen fascista, falleció ayer en una clínica de Roma, después de larga enfermedad.

HACEN UNA ACUSACIÓN AL SOVIET

WASHINGTON, 15 (UPI). — El Departamento de Estado acusó a la Unión Soviética de "tergiversar" la actitud norteamericana sobre las conferencias científicas para vigilar la prohibición de pruebas nucleares, y dijo que quiere una "aclaración" soviética.

La acusación está contenida en una declaración que comenta la última nota soviética sobre las propuestas reuniones de Ginebra. El Departamento critica el criterio ruso sobre la composición de las delegaciones participantes, y además dice que Rusia parece estar tratando de comprometer anticipadamente a los Estados Unidos en un futuro acuerdo de suspensión de los experimentos de armas nucleares.

La nota soviética fue entregada ayer en Moscú. En ella, Rusia da su conformidad a la iniciación de las conversaciones en Ginebra el 1o. de julio como propone el presidente Eisenhower, y da la lista de una delegación de ocho hombres de ciencia que representarán a los Soviets.

El Departamento de Estado manifestó que está "satisfecho de notar el alto calibre técnico de los expertos designados por el gobierno soviético" pero añadió: "Sin embargo, la nota soviética expone inexactamente otros puntos acordados con respecto a la celebración de las conversaciones, que ya han sido claramente expuestos en correspondencia previa sobre esta cuestión.

"Estos puntos se refieren particularmente a la naturaleza y la composición de los dos grupos de técnicos y al hecho de que las conversaciones se celebrarán sin prejuzgar las actitudes de cada lado en la cuestión de la cesación de pruebas nucleares.

"Tenemos el propósito de obtener una pronta aclaración de estos puntos por la vía diplomática con el fin de que puedan efectuarse las conversaciones como se ha previsto".

El funcionario del gabinete de prensa del Departamento Joseph Reap, se negó a manifestar si los Estados Unidos creen ahora que Rusia ha interpuesto obstáculos que puedan obligar a aplazar las reuniones de Ginebra, y dijo: "Esperemos a ver que pasa". Sin embargo, agregó que "da por supuesto que se celebrará la reunión el 1o. de julio".

Otra exigencia a E.U. presentó el este alemán

BERLIN, 15 (UPI). — Estados Unidos envió por primera vez un emisario a Alemania comunista a fin de negociar la entrega de nueve aviadores norteamericanos "secuestrados" por los comunistas alemanes, pero estos se negaron de plano a tratar con él.

Alemania oriental exigió que los negociadores norteamericanos tuvieran "autorización" formal del Departamento de Estado. La exigencia pareció confirmar la convicción de los círculos occidentales de que los comunistas alemanes están reteniendo a los aviadores como "rehenes" para obligar a Estados Unidos a reconocer al régimen rojo.

El envío de un emisario norteamericano significó el fin de toda una década de desconocimiento, por parte de Estados Unidos de que el régimen comunista alemán existía siquiera, pero se hizo inevitable después que los rusos se negaron a cumplir sus compromisos con los aliados en Alemania oriental y a obligar a las autoridades comunistas alemanas a entregar a los aviadores. Estos fueron capturados el sábado 7, cuando un helicóptero del ejército norteamericano cruzó accidentalmente la frontera y descendió al otro lado del telón de hierro.

El secretario de Estado, John Foster Dulles declaró el martes pasado que Estados Unidos trataría con los alemanes orientales lo mismo que se trata con una banda de "secuestradores" que exigen un rescate, pero que eso no significaría un reconocimiento de su régimen.

Por tercera vez en una semana los rusos se negaron nuevamente a intervenir para conseguir la entrega de los cautivos. La negativa vino en respuesta a dos notas del Departamento de Estado y una petición verbal del general M. K. Hodes, comandante de las fuerzas norteamericanas en Europa.

Hodes envió al coronel Robert P. McQuail a entrevistarse con el gobierno comunista alemán en Berlín oriental. MacQuail es el jefe de la misión de enlace militar norteamericana destacada en el cuartel general del ejército soviético en Potsdam.

El viceministro de Relaciones Exteriores comunista de Alemania, Otto Winzer, recibió al coronel, pero se negó a discutir el asunto con él, exigiendo que McQuail obtuviera una "autorización formal" del Departamento de Estado como condición de que el coronel le señaló que había sido enviado por Hodes con la aprobación de sus superiores en Washington.

Las autoridades comunistas alemanas dijeron que, una vez exhibida la autorización en regla, "el asunto podría ser resuelto con toda celeridad."

Un funcionario de la oficina de prensa comunista dijo que Winzer había accedido a entrevistarse de nuevo con McQuail mañana.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual No. 553.409
Dirección: Ebelio Caputto

Religión y convivencia civil

En el local del Museo Social Argentino —de la Capital Federal— ha celebrado su primera reunión pública el Movimiento de Confraternidad Judeo-Cristiana. Participaron del acto, además del presbítero católico, a quien corresponde la iniciativa, el gran rabino y un pastor protestante. Este movimiento nació en Europa como reacción defensiva contra los desmanes de las dictaduras políticas que han perseguido y persiguen a las iglesias y a las comunidades religiosas con una crueldad inhumana insospechada. La historia registra expresiones de ferocidad organizada en los conflictos entre una religión y otra, entre un culto y otro de la misma religión. A menudo se mezclaban en esos conflictos, los intereses políticos nacionales e internacionales. Pero la situación contemporánea es de otra índole. Pues ahora, a partir de la última guerra, los Estados totalitarios han creado el conflicto enfrentando a las iglesias en nombre de la unidad nacional o en defensa de sus particulares místicas ideológicas. La política, transfigurada ella misma en religión laica, no tolera otro culto que no sea el del Estado, ni permite más altares que los propios donde se tinde culto a sus semidioses del Poder, o sea, a las dictaduras de turno. Resultó, así, profética aquella afirmación de Feuerbach: "la política será la religión del porvenir...". Y esta religión híbrida resultó tan belicosa e irracional como lo fueran las auténticas en sus contiendas pretéritas. La nueva circunstancia histórica insospechada creó una nueva conducta solidaria entre los cultos otrora rivales. Y la Iglesia Católica se convirtió, durante la orgía terrorista fascista, en Italia y Alemania, en refugio de los judíos perseguidos. Fue éste el primer paso en el camino de una especie de reconciliación, que terminó por organizarse en una convivencia tolerante de los creyentes: tolerancia que no implica, desde luego, renuncia a las particulares creencias, ni mengua para los principios dogmáticos establecidos. Se quiere demostrar que el apostolado de cada culto no es incompatible con la paz general. Este es un pacifismo positivo, que contrasta con el pacifismo retórico y formal de ciertos campeones de la paz armada hasta los dientes, amenazando a cada instante con provocar una nueva guerra universal.

En cuanto a la República Argentina respecta, este movimiento de pacificación religiosa no tendrá mayores inconvenientes para su normal desarrollo. Felizmente, en este país cada vez más cosmopolita, las distintas comunidades nacionales y religiosas han gozado de la más amplia libertad en el sentido de ser respetadas en sus costumbres y cultos familiares de larga tradición. Las iglesias conviven, hacen en un afán proselitista, sin provocar conflictos alarmantes. Aparece, de tanto en tanto, algún brote de intolerancia, especialmente antisemita, burdas imitaciones de fenómenos extraños [...]

...equiparaciones, por no haberse fijado aún de qué manera incide el reglamento de ingreso a la docencia sobre la reglamentación vigente, en lo referente a equiparaciones.

Aprobar el programa de próximas giras presentadas por Secretaría Gremial, a saber: San Lorenzo, Tostado, Villa Ocampo, Esperanza, Los Quirquinchos, Las Rosas, Firmat, y Venado Tuerto.

Concretar para el 28 y el 29 del corriente la realización de las "Mesas Redondas", para discutir el anteproyecto de ley de educación común.

Solicitar a las filiales determinen a la brevedad, cual será la sede del próximo congreso extraordinario que estudiará la ley de educación común.

Presentar al Ministerio de Educación los puntos de vista de la entidad respecto a la situación creada por los aspirantes a puesto que concurrieron pero omitieron indicar sitio de preferencia.

El aniversario de Estanislao López

Hoy se cumple el ciento veinte aniversario de la muerte del brigadier Estanislao López, la más destacada figura de nuestra historia provincial y el patriota que por sus hechos militares y por su tesonero bregar en favor de la organización institucional del país tiene merecido lugar de privilegio en la historia de la nación.

Estanislao López nació en nuestra ciudad el 22 de noviembre de 1786 y murió en ella el 15 de junio de 1838, apenas pasados los cincuenta años y cuando podía esperar mucho la provincia y la patria de su voluntad puesta siempre en el alto propósito de servirlas. Se inició en la carrera de las armas en la dura vida de los fortines, en aquellos cuerpos de blandengues [...]

El problema portuario de Santa Fe plantea el senador Dr. Weidmann

El senador nacional por la provincia de Santa Fe doctor Rodolfo Weidmann tiene resuelto ocuparse preferentemente en el Congreso del conocido problema que afecta al puerto de esta capital, a los fines de obtener la solución que se espera desde hace varios años. Por el momento, y con el fin de contar con los antecedentes e informes oficiales necesarios para concretar el planteo correspondiente, ha presentado al Senado un proyecto de comunicación en el que se solicitan informes relativos a las tarifas diferenciales, el cumplimiento de la ley sobre creación de la zona franca, etc. El texto de la minuta es el siguiente:

"El Senado de la Nación vería con agrado que el Poder Ejecutivo, por intermedio de las Secretarías de Transporte y Obras Públicas, según corresponda, informe:

1o.) Si en cumplimiento del decreto ley 3844/56, ha procedido a revisar las tarifas ferroviarias diferenciales a Santa Fe y Rosario, solucionando su falta de proporción con la distancia de los trayectos. A la vez vería con agrado se sirva remitir todos los antecedentes relacionados con dicho problema obrantes en esa repartición del Estado.

2o.) Si se ha constituido la Comisión integrada por representantes de los ministerios de Interior, de Hacienda y de la provincia de Santa Fe, encargada de proponer las medidas necesarias para dar cumplimiento a lo dispuesto en la ley 5142 sobre creación de una zona franca en un puerto de la provincia de Santa Fe. [...]

Los representantes del magisterio integrarán un organismo electoral

Movimiento político

JUVENTUD RADICAL INTRANSIGENTE

Homenaje a Moisés Lebensohn

Asamblea de afiliados

Organizan el Centro de Residentes Sancarlinos

Comité Departamental, 1o. de Mayo 2808 y en su transcurso se desarrollará el siguiente temario: 1o.) Situación de la seccional 3a.; 2o.) Varios.

PARTIDO SOCIALISTA

Solidaridad con los empleados públicos

El Centro Socialista de Sta. Fe expresa su adhesión a los empleados públicos provinciales en su reclamo de mejores sueldos y saluda además la constitución del nuevo sindicato.

La entidad política de referencia insta al mencionado gremio a "proseguir la lucha que comparte, para que de una vez los empleados públicos dejen de ser botín electoral y la suerte de los servidores del estado esté ligada a componendas de comité".

Luego de pronunciarse en favor de la implantación del salario vital móvil, el comunicado señala "la flagrante contradicción de las autoridades provinciales que han prometido la estabilidad de los empleados públicos y han decretado cesantías en masa, violando garantías expresas de la Constitución Nacional".

Legislativas

La derogación de la ley 4444 proyecta el bloque de la minoría

Los diputados del bloque de la minoría Lorenzo Orpinell, Enrique M. Schuhmacher y Angel Ocellame, han presentado un proyecto de ley, por el que se auspicia la derogación de juegos y apuestas, y agosto de 1953, sobre represión de juegos y apuestas, y se declaran en vigencia las disposiciones de los artículos 75 al 82 del Código de Faltas (ley 3473) con las modificaciones introducidas [...]

Demostración al Sr. Juan Agustín Moscoso

[...] to congregó crecida concurrencia, entre las que se encontraban funcionarios de la actual Legislatura, empleados de la misma y amigos personales del agasajado.

Ofreció la demostración el secretario de la Cámara de Diputados señor Adolfo I. Rodríguez quien destacó las condiciones y eficiente actuación cumplida durante los 30 años que desempeñó distintos cargos en la administración pública, el señor Moscoso, quien seguidamente agradeció en un breve discurso. Finalmente le fue entregado al señor Moscoso una medalla recordatoria ofrecida por los empleados y amigos y un pergamino firmado por el personal del Poder Legislativo.

Instrucción pública

Pídese la divulgación escolar de un mensaje de Gabriela Mistral

La Asociación Santafesina de Docentes ha elevado a la consideración del ministro de Educación y Cultura de la provincia, profesor Ramón Alcalde y a la presidenta del Consejo Nacional de Educación, Sra. Rosa C. S. de Baréa Bia, sendas notas en las que se solicita que se instituya como lectura escolar obligatoria el "Mensaje a los niños del litoral" que fuera escrito por Gabriela Mistral en el año 1938 encontrándose la autora en Rosario.

Señalamos que se trata de una bella pieza poética en la que el lenguaje humano y tierno de la gran poetisa chilena subraya la importancia del trigo, del río Paraná y del ganado, es decir de los elementos característicos de nuestra región.

Será confeccionado un escalafón único para aspirantes a porteros

Museo Municipal de Bellas Artes

Exposiciones de Damiani y Castaño

Fed. de Estudiantes Libres

El vicegobernador y otras autoridades visitaron hoy barrios de la zona oeste de nuestra ciudad



Las autoridades en momentos de iniciar el recorrido desde la sede de la Sociedad República del Oeste.

Respondiendo a una invitación formulada por directivos de la Sociedad República del Oeste, se efectuó esta mañana una visita a esta zona de la ciudad, de la que participaron el vicegobernador de la provincia, Dr. José Roberto González; el intendente municipal, Sr. Ramón Lofeudo; la presidente del Concejo Deliberante Sra. Elisa J. Freyre de Nafelia, varios legisladores provinciales, concejales y el diputado nacional Dr. Bernardo Schweizer.

A las 10.40 inició su recorrido la comitiva dirigiéndose en primer término a la biblioteca "Gral. San Martín", donde fueron recibidos por la presidenta de la sociedad vecinal "Parque Juan de Garay", Sra. Francisca E. de Cossio. Luego de destacar la nombrada, la labor que desarrolla la entidad, acompañó a los visitantes hasta los terrenos donde se levantará la nueva sede social.

Necesidades del barrio Santa Rosa

Al trasponer las autoridades el puente ferroviario que se halla al final de calle Suipacha pudo comprobarse que las "villas miserias" existen en nuestro medio. Una infinidad de ranchos, en los cuales, según se nos afirmó, viven alrededor de 20.000 personas y que constituye el populoso barrio Santa Rosa se hallan al margen del progreso de la ciudad. Carecen de agua, servicios sanitarios, luz y transporte, para mencionar solamente los más indispensables.

Al llegar la comitiva a dicho lugar, fue recibida por numerosos vecinos entablándose una conversación durante la cual le fueron planteados a las autoridades los problemas más afligentes, en especial, la falta de medicamentos en la estación sanitaria de la zona. El Dr. González tomó nota de todo lo que se le expuso, expresando que los problemas se irían solucionando poco a poco en la medida de las posibilidades. "Vamos a poner el hombro todos juntos para mejorar este estado de cosas —dijo— y ustedes deberán colaborar más activamente en la solución de los problemas, utilizando esa gran fuerza que constituyen las sociedades vecinales".

Seguidamente se efectuó una visita a la estación sanitaria, a cuya entrada se hallaba el siguiente letrero: "Se ruega venir limpios para poder ser atendidos", exigencia que las autoridades calificaron de absurda, dado que dicho barrio carece prácticamente de agua.

Visitas a otros barrios

Prosiguiendo el recorrido, las distintas autoridades llegaron al barrio General Arenales, donde se entabló un diálogo similar con un numeroso grupo de vecinos, tomándose esta vez como tema central el problema del costo de la vida.

Ante varias solicitudes y pedidos sobre el particular, el Dr. González pidió la colaboración de todos para poder frenar el alza indebida de los precios. "Nosotros tenemos ya la colaboración de las vecinales —dijo— pero la colaboración esencial debe partir de los consumidores".

El diputado Schweizer por su parte destacó la labor que vienen realizando en ese sentido las autoridades nacionales.

Pasado ya el mediodía, los visitantes recorrieron las instalaciones de la escuela provincial "Estanislao López" y del Hogar Escuela "Paula Albarracín de Sarmiento" interiorizándose en especial del funcionamiento de éste.

Por último, y al llegar las autoridades a la esquina de Tucumán y Lamadrid, se volvió a entablar un diálogo [...]

El intendente de la ciudad de Resistencia se encuentra en ésta

Se encuentra desde ayer en esta capital, el intendente municipal de la ciudad de Resistencia (Chaco), señor Enrique Cergnale, acompañado por el secretario general de la municipalidad [...] interiorizarse de los planes, financiación, ejecución y demás detalles técnicos, con el propósito de aplicarlos a los que deberán llevarse a cabo en la capital chaqueña. Los nombrados realizarán mañana una visita de cortesía al intendente municipal de Santa Fe, señor Ramón Lofeudo.

Notas de Arte

Mercedes Viader de Planas y Marta Bugnone en la galería "César" de Rosario

Sigue la preparación de la exposición de ganadería de S. Justo

Universitarias

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Nombramiento de profesores

INST. SOCIAL

ING. QUIMICA

Federación Provincial del Magisterio

Resoluciones de la asamblea

Acción de extensión cultural

Ley de Educación N° 3554

Resoluciones de la junta ejecutiva

ASI ES JUANA

Por
Palmira Reale Arcos
PARA EL LITORAL
RAFAELA

Remansa la tarde de marzo. Montevideo va encendiendo sus luces de bengala. Se escucha a la distancia el tambor de los negros. El carnaval se prolonga a pesar de haberse realizado hace dos semanas "la llamada". Y los morenos y morenas se quiebran en candombes, mientras en los tablados se agita un mundo disímil, con sus complejos problemas. Pienso en el refrán indio que reza: "Por el suelo que pisas hay cien caminos que conducen a la felicidad". Yo elegí uno, y voy avanzando por la calle 8 de Octubre arriba. A mi lado el noble amigo, que también es amigo de Juana de Ibarbourou, ameniza los minutos con su "charla" siempre grata. De pronto nos detenemos frente a una mansión que está signada con el número 2061. Ascendemos la amplia escalinata, en silencio. Es como si debiéramos entrar a un templo. Al sonar el timbre, acelera los latidos de mi corazón. Mi amigo me sonríe como para infundirme ánimo. Una muchacha nos anuncia, introduciéndonos luego a un vestíbulo tocado por la mano del arte. Casi de inmediato escuchamos una voz cordial y dulce:

—¡Pasen!

Y en seguida la descubrimos que avanza a nuestro encuentro, sonriente y tierna. ¡Es ella! ¡La Juana que tanto leímos, admiramos y soñamos desde niños! ¡Juana de América! La del "Vendedor de naranjas" y del "Dulce milagro"...

—¡Nuestra Juana! — alcanzo a decir, y la voz se quiebra en sollozo emocionado porque me siento apretada sobre su corazón y besada con ternura, al par que ella musita con una voz que es murmurio de agua cantarina de las acequias.

—¡Cuánto tiempo hace ya que deseaba conocerte!

Y pienso: ¡Oh, la divina humildad de la grandeza! Le entrego unas rosas. ¿Qué más podría yo ofrecer a la autora de "Dulce milagro"? La miro sonreír y me parece escucharla:

"¿Qué es esto? ¡Prodigio! Mis manos florecen. Rosas, rosas, rosas a mis dedos crecen".

—Y le miro los dedos.—. Y la miro: "Esbelta y morena como un lirio vivo". Así es ella. Después hablamos del hogar... de los hijos... de los nietos. Tuvo un solo vástago, y de él un niño.

El hijo está con ella, mas no el pequeño. Comprendo que ha sufrido mucho, y mentalmente repito las palabras de Dante: "Quién sabe de dolor todo lo sabe". Deriva luego la conversación a los libros... Es entonces cuando una nube de tristeza roza su frente morena y tersa. Se quita los anteojos oscuros y me cuenta:

—Tres meses estuve sin poder leer ni escribir a causa de una quemadura en los ojos. Recién comienzo a hacerlo, muy lentamente.

La miro a los ojos que tienen no sé qué de magnético, no sé qué de chispa sagrada, y por asociación recuerdo a San Martín.

Después vinieron los interrogantes:

—¿Por cuál de sus libros siente Ud. más amor?

Y, con absoluta certeza, responde:

—"Lenguas de Diamante".

—Y de entre sus poemas, ¿hay uno de su preferencia?

Y también contesta de inmediato:

—El soneto: "Rebelde".

Siento tentación de recitarlo. "Caronte: Yo seré un escándalo en tu barca"...

Pero continúo mi interrogatorio, pues las sombras del atardecer van velando las cosas, y ya anunciaron al embajador de Nicaragua.

—¿Cuál es la emoción que más recuerda de su vida literaria?

—La fiesta que me ofreció la intelectualidad del Uruguay, el 10. de agosto de 1929.

—¿Qué piensa Ud. de la literatura de mi patria?

—Pienso que es tan grandiosa como su país: la bella, grande y orgullosa Argentina.

—¿Tiene proyectado publicar otro libro?

—Uno está a punto de ver la luz en Chile. Pero tengo otros dos listos, uno en prosa y otro en verso, que se editarán en Montevideo.

Y prosigo, apresurada, pues el tiempo apremia:

—¿Hay un libro argentino que Ud. destaque como inolvidable?

Sonríe dulcemente y responde:

¡Ay, son tantos! Es difícil la respuesta. nombraré sólo dos, dejando constancia de que hay muchísimos más: "La gloria de Don Ramiro", de Enrique Larreta, y "Don Segundo Sombra", de Ricardo Güiraldes.

—¿Cuáles son sus ocupaciones favoritas?

—Escribir y orar.

Y su mirada se hace verso y su voz oración, cuando ella misma nos acompaña hasta la puerta. Nos parece que se empinan mar y cerro para verla y hasta que el cielo descendiera sus estrellas para nimbarle la frente.

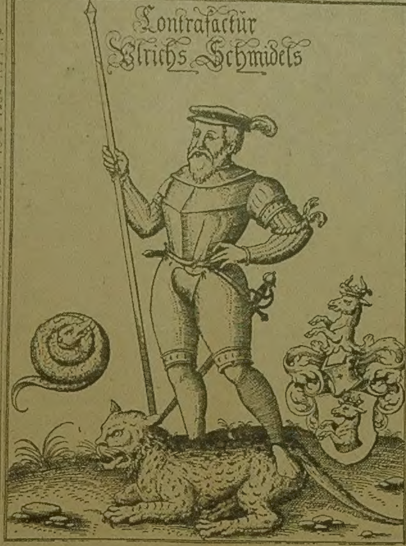
Pienso en la vida que me ha dado tanto... Pienso en Dios y, en la esperanza de un futuro encuentro: en un beso le digo: hasta luego a "Juana de América".

Ya Montevideo se adormece besado en su costado por las olas que se encrespan...

Rompen los tamboriles su ritmo frenético. Y hasta escuchamos el:

"Borombom - bom
Yum - bam - bé".

Y al par que la comparsa negra se disloca en rítmicas y mágicas contorsiones, guiada por el escobero que luce la agilidad asombrosa de sus manos de ébano, allá más lejos, duermen su sueño velados por la gloria: Rodó y Zorrilla de San Martín, Delmira Agustini y Carlos Vaz Ferreira, mientras todavía sueña en verso por divina gracia, la más exquisita y dulce de las poetisas de América.



Facsímile del grabado que representa la efigie de Ulrich Schmidl, inserto en la relación del mismo; edición latina Levinus Hulsius, de 1599; ejemplar existente en el Museo Mitre, Buenos Aires.

HISTORIA Y LEYENDA

Por
Julio C. Pedrazzoli
PARA EL LITORAL
GUALEGUAY

"En este tiempo padecían en Buenos Aires cruel hambre, porque faltándoles totalmente la ración, comían sapos, culebras, y las carnes podridas que hallaban en los campos..."

Así comienza Ruidíaz de Guzmán el relato del conocido episodio de la Maldonada. El hambre (1) es el factor que la determina a hacer abandono del fuerte. Luego sucede el encuentro con la leona a quien ayuda a parir; la posterior protección de que es objeto por parte del animal; su vuelta al fuerte; la exposición a las fieras por su traición y la salvación de su vida por el sentimiento agradecido de la leona.

Distinto es el motivo por el cual Androcles da con su humanidad en el Africa. Pero parecidas circunstancias hacen que al final salve su vida por el mismo sentimiento que ha despertado en un león.

Las coincidencias no terminan en el episodio recordado, sino que podemos encontrarlas, aunque un poco disimuladas, en el episodio de Lucía Miranda. Así, por traición y engaño, fue posible la destrucción de Troya. Si entonces el presente de los dánaos fue un caballo de madera, ahora el presente son víveres para la hambreada población fundada por Gaboto. "...y fue que habiendo necesidad de comida en el fuerte, despachó el capitán don Nuño cuarenta soldados en un bergantín en compañía del capitán Rui García, para que fuesen por aquellas islas a buscarla...".

Caballo y víveres tienen un mismo fin: reducir la fortaleza. A ambas acciones mueve la presencia de una mujer, (Helena en Troya, Lucía en el fuerte español), y la pasión que ellas despiertan.

Ausente del fuerte el marido de la española, convencido Siripo por su hermano Mangoré, cree éste llegada la ocasión de apoderarse de la mujer de sus desvelos y reunidos cuatro mil indios "los cuales se pusieron de emboscada en un sauzal", y a fin de lograr más fácilmente el propósito, "salió Mangoré con treinta mancebos muy robustos cargados con comida de pescado, carne, miel, manteca y maíz, con lo cual se fue al fuerte". Cuando los españoles dormían, el indio desata la traición.

La historia no prueba, y por el contrario niega, la presencia de mujeres en las expediciones de Mendoza y Gaboto. De donde la introducción de la Maldonada y de Lucía Miranda es una creación imaginativa de Ruidíaz, cuya relación apunta levemente a la categoría de obra literaria.

Las coincidencias anotadas no son casuales y su "historia" entra a jugar decididamente en el campo de la leyenda por reminiscencias explicables. En efecto, Ruidíaz descendía de un hijodalgo y, si bien nació en estas tierras, recibió cierta ilustración y adquirió conocimientos bastante amplios para el medio y época en que vivió. Incluso llegó a desempeñar funciones de alguna importancia (2) y debió platicar en la provincia de Charcas con algunos hombres de la conquista espiritual. Conocía la historia en detalle como el cerco de Jerusalén en tiempos de Tito y Vespasiano, detalle que compara con el sitio de la fortaleza fundada por Pedro de Mendoza. No es improbable, pues que conociera el libro de Homero y el de Aulo Gelio. Al menos debe haber escuchado su relación. De ahí que, cuando comenzó a escribir su "Historia del Descubrimiento, conquista y población del Río de la Plata", a unos años de los acontecimientos que narra y trabajado su espíritu por las duras luchas en que intervino, su imaginación haya incluido dentro de la verdad moral de su historia los pasajes de la fantasía.

Después se opera el proceso conocido. Otros tomaron de su libro estos episodios, los repitieron y poco a poco pasaron al dominio puramente oral. Y hoy casi ninguno de los que repiten las leyendas saben de Ruidíaz y su obra "La Argentina". En este caso la historia ha creado la leyenda.

No será, sin duda, el único caso, pero resulta interesante comprobar cómo puede un libro desatar una tradición y llevarla al dominio popular, perdida ya toda referencia de su origen.

(1) En este punto, del hambre de Buenos Aires coinciden Centenera, Ruidíaz, Lozano, Guevara, Schmidl.
(2) Fue alguacil en Salta y tesorero de la real hacienda en Santiago del Estero, en 1604.

TRIPTICO DE LA TIERRA

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

I

He comprendido al hombre. Su llamado.
Con heredad ajena moriría
si este viejo silencio demorado
negara la razón y el mediodía.
Si buscó el porvenir de la madera
bajo un umbral de sauces y mañanas
su voz era la misma de la espera:
sólo un principio de palabras vanas.
Si midió el ademán y la distancia
entre el cielo y su voz, la resonancia
vibraba sobre el polvo de la tierra.
Renovado el dolor se ha encendido
este hombre que mira sorprendido
como un pájaro, la mano que lo encierra.

II

El abuelo en la tierra, todavía
se miraba las manos y callaba.
Si acaso el hijo no se convencía,
nos detuvimos: ya no se sembraba.
Los vecinos vinieron con preguntas,
palabras asesoras y protestas;
y en todo el agro — las estibas juntas —
cerramos los caminos y las puertas.
Poder vengarnos ¡tanto desaliento!
Deshojaba la flor, crecía el viento...
Qué mano repondría con la aurora
la tibia llamarada de la frente
que florece rendida entre la gente
si todo vuelve, nada se demora?

III

Aquí lo que se nombra se reclama.
Decimos todo lo que es esperado:
si abierta lumbre el día desparrama
se renueva la luz en el granado.
Aquí vendrán los niños preguntando
el nombre del cereal y la amapola:
si el molino es un pájaro volando
con una flor prendida de la cola.
Así la gracia cubrirá una sombra
porque este cielo inmenso que se nombra
resuelve sus palomas en la nube.
Y la futura siembra habrá templado
el brazo del hombre que ha luchado.
Y el pulso de la sangre que le sube.

VIRGINIA ROSSI

EL 'CASO' EZRA POUND

Por
Agustín Luis Rossi
PARA EL LITORAL
JOSSON

La agencia de noticias transmitió el cable escueto y los diarios apenas si le dieron ubicación en alguna columna escondida: había sido levantada la acusación que, por traición, existía contra Ezra Pound.

El lector latinoamericano, poco conocedor de la cultura literaria norteamericana e inglesa, en especial en todo lo referente a la poesía, se preguntará quién es Ezra Pound para que protestemos por la indiferencia con que el periodismo en general recibió la noticia y podemos decirle al lector que Ezra Pound es nada menos que el poeta contemporáneo más grande de la lengua inglesa.

El escritor nació en Idaho, Estados Unidos y estudió en la Universidad de Pensilvania y después en el Instituto Hamilton, en cuyas aulas llegó a ser su profesor de literatura. No siendo su patria, gigante de la técnica y de las realidades materiales, propicia para los poetas, se aleja de la tierra natal en 1907 como lo hicieran después Elliot, Steinbeck y Hemingway. En Inglaterra, en el año 1912 publica sus primeros poemas y en la tierra de los sajones y los normandos apareció "Respuestas", libro que dio nacimiento al movimiento poético conocido como "imaginista" del que formarán parte Elliot, Lowell, Craspey y otros. La quietud, el orden, la disciplina, el método, la frialdad de la grande isla le cansan y se le transforma esa tierra en insoportable e imposible de tolerar en sus cosas y sus hombres y marcha para Italia, radicándose en Rapallo. Allí comienza su lucha contra todo aquello que creyó, bien o mal, estaba frente a su idealismo, idealismo desordenado violento, brutal, pleno de odios y de amor, de pasiones turbulentas, de rebelión y de anarquía, pero idealismo al fin:

"Id, cantos míos,
buscad las alabanzas de los jóvenes
y de los intolerantes
quisiera sacudir la letargia de nuestra época
y dar, por sombras, formas de poder,
por sueños, hombres...
Seamos hombres que sueñan.
¡Oh Gran Dios!
Te pido que agarres el caos y engendres
algún nuevo linaje titánico
que amontone las colinas
y arrime otra vez la tierra".

Ese espíritu rebelde lo hace racista. Odia al negro porque lo considera inferior y no admite la confrontación de razas ni los intentos de ponerlos en un pie de igualdad. Odia al judío porque lo considera inferior en razón de su voracidad supuesta por el dinero y el poder económico. Con tales ideas resulta lógico que en la Italia de Mussolini gozara de una amplia libertad, aunque sin poderselo identificar con la filosofía del dictador facista. Algo equivocado por esa falsa libertad que encontraba sólo para él tuvo la impresión de que el triunfo de las fuerzas nacionalistas, esencialmente racistas, sería el primer paso al triunfo de la felicidad universal. De allí que pasó a ocupar la radio para lanzar sus invectivas contra el gobierno de los Estados Unidos y de las potencias aliadas. Terminada la guerra fue reconocido, ¡oh manes del destino!, por un soldado negro, detenido y enviado a América. Y aquí comienza el drama de Ezra Pound. Acusado por traición a su patria no se le envía a juicio, no se le juzga conforme a las leyes de su país, sino que se le confina en un manicomio: el Saint Elizabeth de Wáshington, en el pabellón de los locos furiosos, privado de todo derecho y como máxima concesión la escasa libertad de pasear, algunas veces, por el parque del hospicio donde recibe la visita de su esposa y de algunos discípulos.

El periodismo logró quebrar esa barrera y así Nerin Gun, de la revista "Tempo", visitó al poeta en el manicomio. ¿Loco? Nada más erróneo que eso. Dice Gun: "Pregunta superflua. Este hombre de 72 años tiene el vigor de un joven atleta, habla cinco idiomas, cita correctamente a Confucio, Heine, Juan Ramón Jiménez, comenta la última sesión del Senado, escribe obras maravillosas y conserva su intelecto intacto". ¿Locura? Pound ríe... En uno de sus primeros poemas dijo:

"Arbol eres tú,
musgo eres tú,
violetas con viento encima.
Pero todo eso es locura para el mundo".

La detención de Pound conmovió al mundo por lo prolongada. Otros comentaristas que durante la guerra actua[ron] contra su patria hace añ[os] están en libertad, como Ro[sa] de Tokyo y muchos crimina[les] de guerra también ha[n] logrado recuperar sus der[e]chos. Desde los más extrem[os] lugares y posiciones se recla[]mó su libertad, incluida en[]tre los peticionantes la San[]ta Sede. Hammarskjold, se[]cretario general de las Naci[o]nes Unidas, solicitó para Poun[d] el Premio Nobel, pero un[a] gestión diplomática impidi[ó] tal otorgamiento y ese añ[o] fue laureado T. S. Elliot, [] discípulo. Pero los mismos E[s]tados Unidos otorgaron al po[e]ta recluido en el hospicio [] premio oficial "Bollinge[n]" creado para el poeta más im[]portante de la época.

Hemingway dijo al respe[c]to: "Ezra Pound es un gra[n] poeta y lo proclamo fiera[]mente. Cualquiera sea su cu[l]pa ya ha sido suficientemen[te] castigado. Dejemos de pe[r]seguir a nuestro poeta. Mod[i]fiquemos la mentalidad nort[e]americana que quiere que u[n] hombre sea condenado si r[e]husa conformarse a la mas[a]. Pound ha cometido solamen[]te un error. Si se hubier[a] aplicado en la Edad Media l[a] teoría usada contra Poun[d] Dante hubiera tenido que pa[]sarse su vida en un manic[o]mio por sus errores y su [or]gullo".

La obra fundamental [de] Pound está constituida [por] sus "Cantos", los que supera[n] la centena y que comenzó [a] escribir hace más de trein[ta] y dos años. Abarca en ell[os] todo tipo de tema, desarroll[a]do en forma harto difícil [] su estructura y comprensión[] un evangelio se ha dicho "[] la violencia y el caos". D[el] valor de su obra el mism[o] Pound ha dicho: "De aquí [a] miles de años, los que lea[n] mis "Cantos" se preguntarán quiénes serían estos hombres [y] estas mujeres —Stalin y [] Sra. Roosevelt— que nombr[a] Pound?".

El cable trajo la notici[a] se retira la acusación contr[a] Ezra Pound, pero no ha d[i]cho si el poeta, anciano y[] de cabellos blancos, con am[]plio bigote y barba, mandíbu[la] triangular y recta nari[z] ojos firmes, casi violentos, h[a] salido en libertad; si la puer[]ta de su celda se ha abierto[] si le [illegible] sus bie[]nes; [illegible] reparará [] injuria de una prisión ent[re] dementes. Pero el pensamien[]to no ha sido derrotado. Poun[d] seguirá, inmortal, libre o pre[]so. Lo demás no importa, nu[n]ca importó, ni hoy, ni ayer.

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

"ANATOMIA DE LA REVOLUCION", por **Crane Brinton**, (Ed. Aguilar). Crane Brinton, profesor de Historia Antigua y Moderna en la Universidad de Harvard, forma parte de un grupo, felizmente cada vez más numeroso de ensayistas e historiadores norteamericanos que escriben con gracia. "Anatomía de la Revolución", "Las ideas y los hombres" son expresiones muy significativas de esta forma de ofrecer al lector ideas profundas, análisis críticos, panoramas de la cultura, exentos de fría y pesada solemnidad profesoral. Brinton demuestra en esta obra cómo se puede ser ameno, sin ser superficial. ¿Qué se propone "Anatomía de la Revolución"? Pues "establecer, como lo haría un científico, ciertas aproximaciones primeras a las constantes observadas en el curso de cuatro revoluciones triunfantes en los estados modernos: la Revolución inglesa de 1640, la Revolución americana, la gran Revolución francesa y la reciente revolución rusa". Bien informado, con abundante material histórico, con método riguroso, el autor construye su obra en demanda del fin enunciado. Y si son interesantes los hechos y las circunstancias de los procesos revolucionarios que expone, mucho más lo son las ideas y sugerencias personales con que el autor matiza el relato con un sentido de aguda perspicacia no exenta de humor significativo. En ciertos momentos pareciera estar leyendo a Will Durant, con cuyo estilo advierte el lector no pocas analogías que están muy lejos de ser imitaciones. Merced a su fluidez las 310 páginas del volumen se dejan leer con deleite y provecho. Editó Aguilar en su "Colección Literaria de Ensayistas", con el cuidado y las características tipográficas que le son propias.

"GOYA", por **Antonina Vallentin** (Ed. Losada). Antonina Vallentin, escritora que falleciera en París el año pasado, había nacido en Polonia pero dedicada al estudio histórico de las bellas artes se radicó en la capital francesa, y desde entonces comenzó a escribir en francés.

Fue su amigo y maestro Stefan Zweig quien la impulsó a escribir sus primeras biografías. Así nacieron "Heine" y "Mirabeau", que obtuvieron de inmediato un gran éxito. Llevada por los temas de su especialidad —la historia del arte— publicó en años sucesivos las biografías de "Leonardo" y "El Greco", repitiendo su éxito de crítica y de venta.

Esta biografía de Goya, que en traducción del original francés realizada por Miguel de Hernani, acaba de publicar la editorial Losada ha sido considerada la obra maestra de la gran escritora. "¡Al fin tenemos un Goya de cuerpo entero!" dijo André Malraux, por lo general tan exigente en sus apreciaciones críticas, al comentar esta biografía.

La época de la invasión napoleónica en España; el ambiente político, social y bélico de esta etapa fundamental en la historia de Europa; el estudio de la personalidad de José Bonaparte, el "Pepe botella" de los españoles, tan distinta de la comúnmente difundida; el ambiente todo de esa época en que actúa Goya, están magníficamente logrados en este libro tan erudito como ameno. En ese ambiente se destaca recio y señero como un titán del arte el pintor español llenando con su genio dilatada etapa.

Como en las anteriores obras de Antonina Vallentin está siempre presente en esta biografía el dato rigurosamente histórico, la exactitud [illegible], pero todo ello [illegible] con esa verdadera "resurrección" que pedía Taine para la Historia, convertida en maestría y en realidad humanas.

Imprimieron los talleres gráficos [illegible] en un volumen de lujosa presentación.

"MENSAJES", por **Iñaki de Azpiazu** (Ed. del Atlántico). La comisión de homenaje al padre Iñaki de Azpiazu ha realizado la publicación de estos "Mensajes" del conocido sacerdote que alcanzara [illegible] en nuestro medio por su obra en las cárceles señalando valientemente métodos inhumanos y bregando por un mejor tratamiento a los que en ellas se encontraban.

El padre de Azpiazu se destacó en España fomentando el sindicalismo libre y organizando [illegible] de obreros católicos. Fundó el "Socorro al perseguido" durante la guerra civil española. Contrario al franquismo, el triunfo militar de Franco le obligó a exilarse en Francia. Allí colaboró con los "maquis" en la lucha por la resistencia y luego se incorporó al batallón "Guernika" compuesto por republicanos vascos. Charles de Gaulle, el jefe de los franceses libres, lo condecoró con la Cruz de Lorena.

Su orientación sacerdotal ha sido siempre de marcada tónica social. Defensor de la libertad con el [illegible] y con las armas, su prédica está compendiada en estos "Mensajes" que se dividen en mensajes bíblicos, mensajes cívicos y mensajes penitenciarios. Los primeros son artículos breves estructurados con una sencilla y eficaz técnica: plantean el caso, recuerdan la enseñanza del Evangelio y anuncian la solución de acuerdo con la realidad actual.

Los mensajes cívicos están inspirados en una acendrada posición democrática y son en su casi totalidad comentarios y glosas a la Declaración del Episcopado sobre actuación de los católicos en política, y breves exégesis a epístolas del Papa Pío XII. En sus mensajes penitenciarios Iñaki de Azpiazu demuestra una gran comprensión hacia los hombres que se encuentran en el ámbito carcelario exponiendo en algunos de aquellos modernas concepciones de criminalista.

"ESTUDIOS DE FILOSOFI[A] ANTIGUA Y MODERNA", po[r] **Hernán Zucchi**. (Universida[d] de Tucumán) — El Instituto [de] Filosofía de la Universidad Na[]cional de Tucumán ha publica[do] estos "Estudios de filosofí[a] antigua y moderna" del profe[]sor Hernán Zucchi. Escritos e[n] diversas oportunidades, dic[e] Zucchi en los párrafos inicia[]les, "la unidad que puede en[]contrarse recorriendo estas pá[]ginas no es otra, pues, que l[a] unidad de la historia de la fi[]losofía misma".

Dichos ensayos son: "El pro[]blema de la nada en Parméni[]des", "Examen de las interpre[]taciones kantianas de la metafí[]sica platónica", "La interpre[]tación lógico-metodológica d[e] la metafísica platónica: Na[]torp", "Naturaleza y espírit[u] de Herder", "Teoría y praxi[s] en Ortega y Gasset" y "El des[]enlace filosófico-religioso de l[a] filosofía de Schelling".

En el "Apéndice" de esto[s] "Estudios de filosofía antigu[a] y moderna" publica Zucchi l[a] versión por él realizada de l[a] obra en alemán de Kant "¿Qué significa orientarse en materi[a] de pensamiento?", cotejándol[a] con las versiones italiana y francesa de este trabajo incluí[]do en las llamadas "Obras cir[]cunstanciales" del filósofo d[e] Koenisberg.

Entre los diversos trabajo[s] que constituyen estos "Estu[]dios" merece destacarse el aná[]lisis que de la concepción his[]toricista de Johan Gottfried Herder que supera el frío ra[]cionalismo de la "Aufklärung" y abre camino al romanticismo, realiza Zucchi en el ensayo "Naturaleza y espíritu de Her[]der".

En el estudio sobre Schelling señala las diversas etapas del pensamiento filosófico del maes[]tro alemán, desde la filosofía de la naturaleza y la filosofía del espíritu hasta el desarrollo de su fase religiosa considera[]da por Schelling como "la ver[]dadera" y su interpretación del cristianismo.

Unión derrotó a Chacarita; Colón empató en Junín

Castillo convirtió el gol de la victoria del equipo rojiblanco

Ante buena cantidad de espectadores se enfrentaron esta tarde en el estadio de Unión los primeros equipos de Chacarita Juniors y el de la institución local. Pese a la privilegiada situación del visitante, el grueso de los aficionados prefirió, al parecer, seguir las alternativas por radiotelefonía, del encuentro que Argentina disputó en Suecia.

En un sector de la tribuna oeste se ubicó un grupo de simpatizantes de Chacarita Juniors portando una bandera de regulares dimensiones. A las órdenes del árbitro Sr. Pincirolli, los equipos presentaron esta alineación:

UNION: Acosta; Ayala y Giamelo; Chávez, Isella y Ramaciotti; Ciacia, Cupiste, Chirumbolo, Barrios y Castillo.

CHACARITA JRS.: Bevilacqua; Costa y Mariotti; Tornarolli, J. P. Bevilacqua y Barros; Tornesi, Diego, Ravelli, Brookers y Busico.

El partido

Siendo las 15 y 25, el centrodelantero Ravelli, de Chacarita, puso en movimiento la pelota con pase a Brookers que retrasó a Barros, se interpuso Cupiste y pretendió avanzar, siendo despojado por Costa, que entregó largo a Tornesi, quien puso en juego a Ravelli, y cuando pretendió tirar, Ayala sacó al corner.

Corner, y gol visitante

Ejecutó la pena Tornesi en forma ceñida y Ravelli, superando en el salto a Ayala, empalmó un certero cabezazo hacia abajo, que restó toda defensa a Acosta; se había jugado sólo 1 minuto y medio.

Reanudado el juego, avanzó Unión por intermedio de su ala derecha, en buen momento tiró Barrios pero Bevilacqua detuvo con seguridad. En el otro campo buena acción de Brookers que habilitó a Busico cuyo centro salió afuera.

Bien Chirumbolo

Rodeado de adversarios, Chirumbolo realizó una gran jugada, tiró al arco y rechazó a medias Bevilacqua con gran esfuerzo, recibió Castillo que ejecutó centro, devolvió corto Costa y tomó de nuevo Cupiste rematando sobre el travesaño.

Gran riesgo

Sobre los 11 minutos, la valla de Unión pasó por un momento de grave riesgo. Tornesi envió por elevación en dirección a Brookers, que entraba a la carrera; con gran decisión abandonó el arco Acosta, rechazando con un puño, pero quedando descolocado al tiempo que Ayala cubría la valla. Retomó Brookers, pero su remate salió afuera.

Replicó Unión y Ciacia, al ser habilitado por Chirumbolo tiró apenas sobre el travesaño desde el vértice del cuadro grande.

Tiro libre

En su campo, Tornarolli habilitó a Ravelli que emprendió veloz carrera hasta las inmediaciones del área local, allí fue contenido por Ayala a costa de infracción. Ejecutó la pena Brookers violento, bajo y desviado.

Unión pierde un gol

Una gran oportunidad para igualar perdió Unión a los 20'. Barrios, con gran serenidad, dio a Castillo entre dos defensores rivales, centró bajo el puntero y recibió Chirumbolo en la boca del arco. Su remate dio en el cuerpo de Bevilacqua que salía, el rebote lo tomó Cupiste que volvió a tirar, la pelota rebotó otra vez en un defensor y cuando el entreala se disponía a rematar de nuevo, un defensor visitante sacó al corner.

Gol de Unión

Premio a su empeño, fue el gol que a los 21 logró Unión. Una nueva serie de jugadas frente a la ciudadela visitante, había previamente culminado en una evidente infracción penal en perjuicio de Barrios. Siguió el juego, no obstante y rodeado de adversarios tiró Ramaciotti haciendo dar previamente la pelota en una arista y luego llegar ésta al fondo de la red. El mérito de la jugada inicial se debió a Cupiste que realizó una gran jugada.

Jugadas de peligro

A ritmo vibrante y ejerciendo siempre Unión mayor presión, se venían cumpliendo las acciones, cuando en un contragolpe avanzó Busico, quien apoyó a Brookers solo frente a Acosta, tiró el entreala y el esférico rebotó providencialmente en el arquero local. Continuó Chacarita en la ofensiva y ante un nuevo remate de Brookers, rechazó con los puños Acosta, quedando descolocado. Con la valla libre tiró Ravelli en forma cruzada pero pretendió pasar la pelota a Diego, no haciendo otra cosa que desviar su segura trayectoria hacia la red. Pasada la media hora, las acciones se tornaron más parejas con dominio alternado e idénticas situaciones de peligro para ambas vallas.

Evidente penal

Ya sobre la hora, Pincirolli dejó pasar por alto una evidente mano penal del zaguero Costa, de la visita. La jugada se originó en un tiro de Cupiste que al pretender rechazarlo desde el suelo, dio en un brazo del defensor de Chacarita.

Primer tiempo

Unión 1
Chacarita 1

Segundo tiempo

Reinició el juego Chirumbolo cediendo a Barrios, a quien despojó Diego dando a Tornesi que al pretender entregar a Ravelli, dio lugar a que Ayala se hiciera rechazando.

Gran jugada

Sobre los 3 minutos, Ramaciotti en un corto trecho, realizó una lucida maniobra eludiendo a tres rivales, finalmente remató violento y bajo, saliendo la pelota muy cerca de uno de los palos.

Nuevo penal incobrado

La "ceguera" del árbitro para apreciar penales en el área visitante volvió a manifestarse cuando sobre los 7' un tiro de Chirumbolo dio en la mano de Mariotti. Todos vieron la infracción, menos, claro está, el Sr. Pincirolli.

Gol de Unión

11' y segundo gol de Unión. Isella en el centro del campo "cortó" una pelota larga a Castillo que superó en velocidad a Tornarolli, Costa y el arquero Bevilacqua, rematando a la carrera en forma baja y cruzada haciendo llegar la pelota al fondo de la red. Por entonces se advertía un accionar más veloz y pujante del equipo local.

Acciones confusas

Sobre los 20' hubo un lapso de desconcierto en ambos equipos. Menudearon las jugadas violentas de parte de algunos hombres de la visita y, lógicamente, el juego sufrió repetidas interrupciones.

Brookers expulsado

23m. y expulsión de Brookers. En zona visitante Mariotti cometió falta en perjuicio de Ciacia. Nada hacía prever mayores complicaciones cuando ante una protesta de Brookers, el árbitro decretó que el partido había finalizado para él.

Sobre el travesaño

Pasó Unión a ejercer claro dominio y se repitieron frente al arco visitante las situaciones de apremio. En una de ellas, ante un medido centro de Ciacia, dejó pasar Barrios y empalmó Castillo con inusitada violencia. Su disparo pasó a centímetros del horizontal.

Prueba del dominio local lo da el hecho que recién sobre los 25 m. Acosta fue requerido con algún peligro ante un tiro de Diego.

Jugada inteligente

Realizada por Chirumbolo que en gran acción, y corriendo por la línea de toque eludió a dos rivales, dejando solo a Castillo que se demoró en rematar, permitiendo que Costa alejara. En el otro sector, ante un tiro débil de Ravelli, Acosta perdió en principio el contralor de la pelota, que dio un peligroso pique, se rehizo de inmediato el arquero y recuperó el esférico.

Bien Bevilaqua

Sobre los 39 m. ante un profundo ataque de Unión encabezado por Cupiste, salió Bevilaqua de los palos deteniendo con seguridad el fuerte remate del entreala. A continuación avanzó Chacarita y cuando Ravelli se aprestaba a rematar con posibilidades, Chávez forzó tiro de esquina. Ejecutó la pena Tornesi y alejó Ayala. Ante un nuevo ataque de Unión por intermedio de Ciacia, Bevilaqua debió alejar con fuerte golpe de puños complementando bien Barros.

Los últimos minutos

Faltando 2 m., ante un tiro de esquina de Ciacia, remató a media altura Cupiste desde cerca y Bevilacqua "hizo vista" ante el tiro que salió afuera. Respondió Chacarita y al intentar tirar Ravelli lo despojó Chávez, que se llevó el balón en instante que finalizaba el encuentro.

Resultado final

Unión 2
Chacarita 1

La recaudación

En concepto total de entradas se recaudaron esta tarde, $ 23.399.

Las posiciones en primera división B

1a. rueda — 11a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
F. C. OESTE	11	8	2	1	28	13	18
N. CHICAGO	11	6	4	1	28	14	16
SARMIENTO	11	6	4	1	26	16	16
CHACARITA JRS.	11	5	4	2	21	12	14
EL PORVENIR	11	5	3	3	20	21	13
ALMAGRO	11	5	4	2	20	16	14
QUILMES	11	4	5	2	20	21	13
EXCURSIONISTAS	11	5	2	4	19	21	12
DOCK SUR	11	4	3	4	20	20	11
COLON	11	3	4	4	25	20	10
LOS ANDES	11	4	2	5	18	23	10
UNION	11	4	2	5	18	20	10
ALL BOYS	11	3	3	5	22	23	9
BANFIELD	11	2	3	6	27	31	7
PLATENSE	11	1	5	5	19	27	7
SAN TELMO	11	2	3	6	18	31	7
TALLERES	11	2	3	6	15	28	7
TEMPERLEY	11	1	2	8	13	27	4

PROXIMA FECHA (12a. 1a. RUEDA)

Sábado 21: El Porvenir c. Platense; Almagro c. Banfield; F. C. Oeste c. Temperley; San Telmo c. Sarmiento; Chacarita Jrs. c. Dock Sur; Excursionistas c. N. Chicago; Los Andes c. All Boys; Talleres c. Quilmes.
Domingo 22: Colón c. Unión.



Unión consigue el gol del empate por intermedio de Barrios.

EL EQUIPO DE SANTA FE SE IMPUSO A ESPERANZA: 2 a 1

Regular cantidad de público se reunió esta tarde en el estadio del Club Atlético Gimnasia y Esgrima para presenciar las alternativas del encuentro entre los seleccionados de las Ligas de Santa Fe y Esperanza, correspondiente al campeonato argentino de fútbol organizado por el Consejo Federal de la A.F.A.

Dirigió las acciones el árbitro Sr. Antonio Gianelli, de la Liga Paranaense y colaboraron los jueces de raya locales Roberto Morazze y José Brignone. Los equipos se presentaron integrados de la manera siguiente:

Santa Fe: Brignone; Warlet y Sartori; Baraggia, Quintana y Largeaud; Di Teodoro, Pancaldo, Rojos, Lilino y Egesti.

Esperanza: Cura; Chiarvetti y Sosa; Larpin, Vera y Moretta; Gastricuil, Millas, Díaz, Graffier y Almada.

El período inicial

Juego discreto se observó a lo largo de todo el período inicial. Se registró un leve dominio por parte del equipo de Santa Fe pero, de todos modos, estimamos que el empate sin goles registrado al cabo de los cuarenticinco minutos resultó justo.

Hacia los 12', Chiarvetti hizo efectivo un tiro libre sancionado por foul de Quintana a Millas, luciéndose el arquero santafesino al detener la pelota. Tres minutos después se observó una sucesión de brusquedades entre Pancaldo y Moretta, y hacia los 25 m. Warlet se lució ampliamente en un quite cuando un delantero esperancino se encaminaba velozmente hacia el arco.

Un buen pase de Royos a Pancaldo, a los 35', lo quebró Cura al salir del arco e interceptar la pelota y luego, a los 43', Lilino desde muy cerca del arco, remató desviado mediante un cabezazo y en el otro arco Almada ejecutó sin dirección un remate hecho desde muy cerca de Brignone. Resultado del primer tiempo:

Santa Fe 0
Esperanza 0

El segundo tiempo

Cuando se habían jugado 21' el equipo de Santa Fe consiguió la apertura del score por intermedio de Lilino, que fue habilitado por Pancaldo. A los 38' Almada obtuvo el gol del empate a raíz de una falla de Baraggia y a los 39' Lilino, tras una jugada de los centrales, batió por segunda vez al arquero visitante. Resultado final:

Santa Fe 2
Esperanza 1

La recaudación ascendió a la suma de $ 3.100.



Dos incidencias frente al arco esperancino.

Se adoptó una nueva reglamentación para el boxeo profesional

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Federación Argentina de Box aprobó un nuevo reglamento para el box profesional. Entre otras cosas se determina en dicho reglamento que ningún pugilista profesional debutante podrá combatir en peleas superiores a seis vueltas (preliminares) y para optar a la categoría siguiente (semifondista) deberá tener registradas no menos de tres peleas en tal condición. Igualmente, para actuar como fondistas, será necesario haber efectuado tres encuentros como semifondista (ocho vueltas). En todos los encuentros entre profesionales se emplearán guantes de 6 onzas (171 gramos) para los pesos mosca a liviano inclusive y de 8 (227) para las restantes categorías.

Se ha determinado —sigue el reglamento— "que es prácticamente imposible dejar incapacitado a un boxeador por un golpe bajo cuando está equipado con un protector adecuado a prueba de ful y que debe ser usado obligatoriamente. Por consiguiente, ningún combate será terminado por golpe bajo. Si algún competidor cae reclamando ful por golpe bajo, el árbitro comenzará la cuenta como en el caso del boxeador derribado reglamentariamente y si dicho pugilista no se levantara antes de la cuenta de diez, será considerado knouck out". Producida la caída de un pugilista, el árbitro no permitirá que continúe el combate sino después de haber contado hasta 8 segundos aunque el boxeador se encuentre en condiciones de proseguir la lucha antes, indicando inmediatamente a los jurados la cantidad de segundos que el pugilista ha estado "down". En peleas por campeonato la cuenta se limitará al número de segundos que dure la caída, reanudándose acto seguido el combate. El boxeador que haya sufrido un knock out será examinado por el médico de turno, quien determinará las medidas de cuidado que deban adoptarse en ese momento. Además el servicio médico de la FAB le hará un encefalograma y dictaminará cuándo podrá el pugilista reanudar su actividad deportiva.

J. Newbery derrotó a Sargento Cabral: 4 a 3

Se disputó esta tarde una nueva fecha del campeonato de primera división organizado por la Federación Santafesina de Fútbol, registrándose los resultados que consignamos a continuación:

San Lorenzo c. La Ferroviaria

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: N. Rascetti.

SAN LORENZO: Pérez; Gomez y Pavón; Correa, Sosa y N. Pavón; Ortiz, Souza, Arrúa, Olivera y López.

LA FERROVIARIA: Battistella; Scoleri y [illegible]; Escalante, Pérez y Romero; Falcón, González, Acosta, Maurik y Carrizo.

Goles en el primer tiempo: a los 19' Arrúa (SL) y a los 21' Pérez (LF).

En el segundo tiempo no hubo goles.

Resultado final:
San Lorenzo 1
La Ferroviaria 1

Sgto. Cabral c. J. Newbery

Cancha de J. Newbery.

S. CABRAL: [illegible]; González, Gallo, Torres y Carrizo; García, Porpato, Bravo, Acosta y Lanche.

J. NEWBERY: Caravallo; Rodríguez y Gil; Barbera, Dátor e Isasa; Jorge, Fortunato, Pascual, Cáceres y González.

Gol en el primer tiempo: a los 31' Díaz (S). En el transcurso de este tiempo entraron a jugar Tomasino y Scalbro (S).

Goles en el segundo tiempo: a los 5' Cáceres (JN); a los 5' Murina (SC) y a los 33' Lanche (SC).

Resultado final:
Sargento Cabral . . . 3
Jorge Newbery . . . 4

Suipacha c. Juventud Unida

Cancha de Federal.
Arbitro: Espeche.

SUIPACHA: [illegible]; Tomasello y Pizarro; Marcaudero, Moncada y Pacheco; S. Pérez, D. Pérez, Romero, Díaz y Olivares.

JUVENTUD UNIDA: Martínez; Peralta y Estrella; Torres, J. Martínez y M. Torres; Reyes, Salerno y Pérez (con 9 jugadores).

Goles en el primer tiempo: a los 3' Fortunato (JN), a los 8' Torres (SC), a los 14' Pascual (JN) y a los 25' Fortunato (JN).

Goles en el segundo tiempo: a los 20' Reyes. Resultado final:

Suipacha 1
Juventud Unida . . 1

Tifón c. Sacachispas

Cancha de Tifón.
Arbitro: Maurice.

TIFON: Scattolini; Pereyra y Martínez; José, Malbor y Fernández; Gariglio, Mercado, Tenutta, Correa y Vallejos.

SACACHISPAS: Stancor; Gómez y Susaña; Torrielli, Gauna y Verdú; E. Torrielli, Arroyo, de la Peña, Olivera y Lorenzi.

Goles en el primer tiempo: a los 15' Arroyo (S), a los 19' Fernández (T), a los 25' y 35' Arroyo (S).

Goles en el segundo tiempo: a los 18' Fernández (T).

Resultado final:
Tifón 2
Sacachispas 3

Liverpool c. A. Verde

Cancha de Liverpool.
Arbitro: Benegas.

LIVERPOOL: Arzoni; Barreto y Barrera; Moscardini, Alaniz y Brugnolo; Cicarelli, Lesaine, Zamaro, Palacio y Ríos.

A. VERDE: Bertini; Sosa y Peralta; Martínez, Dadea y Calcinari; Ponce, Alegre, Krapf, Alem y Arredondo.

Goles en el primer tiempo: a los 15' Zamaro (L) y a los 27' Lesaine (L).

Goles en el segundo tiempo: a los 24' Martínez (A.V.).

Resultado final:
Liverpool 2
C. A. Verde 1

Granaderos c. Sp. Roma

Arbitro: P. Sánchez.
Cancha: Granaderos.

GRANADEROS: Kairuz; Martínez y Gómez; Méndez, Pérez y Benítez; Canciani, Rivas, Montenegro, Marinacci y Espinosa.

SP. ROMA: Gorosito; Villalba y Pabodi; Aznare, Salomón y F. Biaggio; J. Biaggio, Suárez, Pérez, Benítez y Aranda.

Goles en el primer tiempo: a los 12' Benítez (Sp. R.), a los 27' Marinacci (G.) y a los 38' Yunes (Sp. R.).

Goles en el segundo tiempo: a los 24' Marinacci (G) y a los 32' Suárez (SR). Resultado final:

Granaderos 2
Sp. Roma 3

Federación

1a. Rueda — 6a. Fecha

	J.	G.	E.	P.	Ps.
J. Newbery	6	5	—	1	10
Sp. Roma	6	3	3	—	9
Sacachispas	6	3	2	1	8
Liverpool	5	3	1	1	7
San Lorenzo	5	1	4	—	6
Tifón	5	2	2	1	6
S. Cabral	6	1	3	2	5
A. Verde	6	—	4	2	4
Granaderos	5	1	2	2	4
La Ferroviaria	6	1	2	3	4
J. Unida	6	1	1	4	3
Suipacha	6	—	2	4	2

Ordenaron el regreso del Vasco Da Gama

RIO DE JANEIRO, 15 (UPI). — Los dirigentes del Club Vasco Da Gama ordenaron al equipo de la institución actualmente en gira por Europa, que regrese de inmediato al país, en vista de su deslucida actuación y de las lesiones sufridas por varios de sus jugadores.

Vasco debe jugar mañana en España con el equipo de Valencia.

Continuó el torneo por la copa Suecia

BUENOS AIRES, 15 (C.). — Con los partidos que se jugaron esta tarde se completó la fecha iniciada ayer correspondiente al torneo por la copa Suecia. Los resultados que se registraron son los siguientes:

V. Sarsfield 3, C. Córdoba 1; Lanús 2, Gimnasia 3; Independiente 0, Atlanta 0; River Plate 0, Argentinos Jrs. 0; San Lorenzo 1, R. Central 1.

Esta mañana. — Tigre 3, Racing 1.

TORNEO POR LA COPA SUECIA

2a. rueda — 2a. fecha

Clubs	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
ZONA A							
NEWELL'S OLD BOYS	9	5	2	2	15	9	12
RACING	9	5	1	3	14	14	11
VELEZ SARSFIELD	9	3	5	1	18	14	11
ESTUDIANTES	9	3	4	2	18	12	10
HURACAN	9	3	4	2	15	12	10
TIGRE	9	3	4	2	19	17	10
BOCA JUNIORS	9	1	2	6	9	27	4
CENTRAL CORDOBA	9	1	2	6	7	20	4
ZONA "B"							
ATLANTA	9	4	3	2	20	14	11
GIMNASIA y ESGRIMA	9	4	3	2	16	16	11
LANUS	9	4	3	2	18	14	11
ARGENTINOS JUNIORS	9	3	3	3	13	12	9
ROSARIO CENTRAL	9	4	1	4	16	19	9
INDEPENDIENTE	9	3	2	4	17	13	8
SAN LORENZO	9	2	3	4	13	17	7
RIVER PLATE	9	2	2	5	13	21	6

Comenzó el torneo de la Liga Sanjustina

SAN JUSTO, 15 (C.). — Se inició esta tarde el torneo superior de la Liga Sanjustina de Fútbol. Los resultados que se registraron fueron los siguientes:

Belgrano Crespo 3, Provinciano 0; Sanjustino 4, C. San Javier 3; Juv. Unida 3, Colón 0; Tiro Federal 2, Huracán 1; J. Newbery 2, Unión Crespo 5.

Vasco da Gama empató con Racing de París

ORAN, 15 (UPI). — Vasco da Gama de Río de Janeiro empató sin goles con Racing de París, en el partido que jugó ayer en esta ciudad argelina ante 12.000 espectadores.

Retiran del field a Chirumbolo

Es retirado de la cancha, lesionado, el delantero unionista Chirumbolo. Lo hace ayudado por los colaboradores del conjunto, Romero y Menor.

Se imponía Sarmiento por dos tantos a cero

JUNIN 15 (Enviado especial). — Una persistente llovizna cayó esta mañana al mediodía y se temió que dejara en malas condiciones el campo de juego del Club Sarmiento donde el equipo local se midió esta tarde con el de Colón de Santa Fe. Sin embargo, cuando llegamos al estadio pudimos comprobar que el estado de la cancha era satisfactorio. Hay que consignar que cerca de cien simpatizantes rojinegros viajaron a esta ciudad para presenciar el encuentro.

Colón pudo contar con el concurso del eje medio Rigo y fue incluido Olivera en el puesto de centro delantero en lugar de Del Corro. Dirigió el juego el árbitro Sr. Saporitti y los equipos estuvieron integrados así:

Sarmiento: Fortino; Pérez y Lucero; Comisso, Spósito y Zorzenón; Madama, Quaglia, Bonelli, Alvarez y Pelli.

Colón: Cantero; Gómez y Prestifilippo; Romani, Rigo y Pol; Marinelli, Córdoba, Olivera, Villalba y Oliveira.

Inicióse con retraso el partido

El partido se inició con un retraso de 45 minutos a causa de la llegada tarde del árbitro Sr. Saporitti, que a raíz de inconvenientes en el transporte no pudo llegar a horario.

El match comenzó a las 16 y 15. Sacó Colón la pelota del centro de la cancha por medio de Olivera, quien dio a Córdoba, no prosperando el primer avance. A continuación se originó un avance de Sarmiento.

Sobre los 8' recién pudo realizar Colón un penetrante ataque que no tuvo ningún resultado al detener bien Fortino.

Cuando se jugaba 13' Cantero realizó una buena atajada ante un centro de Madama y seguidamente en el otro campo Córdoba despidió un fuerte tiro cruzado que alejó Fortino, recibiendo Oliveira, quien volvió a tirar sobre el arco, pero el guardavallas local contuvo el remate.

Gol de Sarmiento

A los 24 minutos abrió el "score" Sarmiento. Hubo un "foul" de Prestifilipo a Madama, que el árbitro sancionó. Tiró Pelli violentamente desde fuera del área y batió completamente a Cantero.

Segundo gol local

Corrían 41' cuando Sarmiento logró otro gol. En buen momento Quaglia habilitó con un pase a Madama, quien de media vuelta con un fuerte tiro anotó el segundo tanto.

Sin otras variantes, finalizó el primer tiempo con este resultado:

Sarmiento 2
Colón 0

Segundo tiempo

En el segundo tiempo el encuentro cambió fundamentalmente. Colón fue el que empezó a predominar en las acciones.

Gol de Colón

A los 3' Colón consiguió su primer gol.

Rigo dio a Oliveira, quien ejecutó un centro largo y antes de que Fortino pudiera hacerse de la pelota entró Córdoba a la carrera y envió la pelota a la red.

Siguió jugando mejor el equipo visitante hasta los 20 minutos en que consiguió el empate.

Empató Colón

Un buen avance de Colón finalizó con un pase de Oliveira al centrodelantero Olivera que bajó la pelota de cabeza a Córdoba quien, con un violento remate, venció a Fortino por segunda vez.

Después del empate reaccionó algo Sarmiento pero en general Colón predominó todo el tiempo.

El partido finalizó así:

Sarmiento 2
Colón 2

Se recaudaron $ 16.998.

La rusa María Itkina igualó su propio record

VARSOVIA, 15 (UPI). — La rusa María Itkina igualó su propio record mundial para la carrera de 400 metros llanos cuando marcó 53.6 segundos, al obtener hoy la victoria en ese evento en el torneo de campo y pista en memoria de Janusz Kusocinski.

La Itkina dejó muy atrás a A. Zhikovska y a Bilula, ambas polacas, que marcaron 57.4 y 57.9, respectivamente.

María estableció originalmente la marca de 53.6 en Moscú en julio pasado.

Tenistas argentinos realizarían una gira

BUENOS AIRES (C.). — La Federación Argentina de Tenis se ha dado a la tarea de proyectar una extensa gira por diversos países, a realizarse en el próximo año. Creará un comité ejecutivo que tomará a su cargo una campaña tendiente a conseguir fondos para realizar esa tournee. La representación argentina que se enviaría intervendrá en importantes certámenes mundiales, como son los que se disputan en Wimbledon, Forest Hill, Roland Garros y en otras ciudades del Viejo y Nuevo Mundo.

Centro Unión Empleados de Comercio
SANTA FE
Asamblea general

De acuerdo con disposiciones estatutarias, se convoca a los Señores Asociados a la Asamblea General Ordinaria, que se realizará en el local social, sito San Martín 2352, el 29 de junio a las 15 horas, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1o.) Designación de dos socios para que aprueben y suscriban el acta a labrarse.
2o.) Lectura y consideración de la Memoria y del Balance General correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de abril de 1958.
3o.) Aprobación del acto comicial y proclamación de los electos.

Ramón Núñez
Sub-Secretario General
José E. Claverzani
Secretario General

Del ESTATUTO: Art. 22: Las Asambleas se constituirán a la hora establecida en la convocatoria, con la presencia de la mayoría absoluta de los socios; de no obtenerse dicho quórum media hora más tarde se realizará con cualquier número de socios presentes, salvo disposición estatutaria en contrario.

CONVOCATORIA A ELECCIONES

De acuerdo con las disposiciones del título V del Estatuto, convócase a los señores socios al acto comicial que se realizará en el local social, sito San Martín 2352 el 29 de junio de 9 a 18 hs. para elegir:

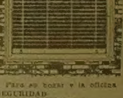
TRES SECRETARIOS TITULARES, en reemplazo de los compañeros CALIXTO DEL MORAL, JUAN A. CIORCIARI y ALFREDO DE VITO, por terminación de mandato;

NUEVE SECRETARIOS SUPLENTES;

UN SINDICO TITULAR, en reemplazo del compañero JOSE SALVETTI; y un SINDICO SUPLENTE.

El plazo de oficialización de las listas vencerá el día 19 del corriente a las 9 horas debiendo contener cada una: el nombre de los candidatos a: dos secretarios titulares, seis secretarios suplentes, un síndico titular y uno suplente. La oficialización debe ser solicitada por no menos de CIEN SOCIOS y acompañarse con la conformidad escrita y firmada de los candidatos. Juntamente se designarán UN APODERADO GENERAL y UNO SUPLENTE, que intervendrán en la Junta Electoral, y CUATRO FISCALES TITULARES y CUATRO SUPLENTES, uno para cada mesa receptora de votos. Entodo se procederá de acuerdo a lo dispuesto por los artículos 46, siguientes y correlativos del Estatuto.

Ramón Núñez
José E. Claverzani
[illegible]



ARGENTINA PERDIO CON CHECOSLOVAQUIA POR 6 A 1

Decepcionó totalmente la actuación del equipo de Argentina que fue superado con facilidad

HAELSINGBORG, 15 (UPI). — Argentina y Checoslovaquia se midieron esta tarde aquí en un partido que decidirá la suerte de los argentinos en el campeonato mundial.

Argentina salió a la cancha con el mismo equipo que venció a Irlanda del Norte el miércoles, excepto sólo que el puntero titular Osvaldo Cruz reemplazó a Norberto Boggio.

Los checos también cambiaron de equipo. Jaroslav Borovicka tomó el puesto de interior derecho en lugar de Dvorak, que pasó al puesto de half derecho en lugar del lesionado titular Titus Buberník.

El estadio Olympia, con capacidad para 30.000 espectadores, estaba casi lleno poco antes de comenzar el partido, que se inició con buen tiempo, en una cancha seca y dura, en excelentes condiciones.

Los equipos formaron así:

ARGENTINA: Carrizo, Dellacha y Vairo; Lombardo, N. Rossi y Varacka; Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz y Novak; Dvorak, Popluhar y Masopust; Hovorka, Borovicka, Molnar, Feureisl y Zikan.

Referee: Brouklhorst, de Holanda.

Menéndez puso en movimiento la pelota pero su intento no prosperó; en cambio el ataque fue hacia el arco argentino y Molnar ejecutó al arco, deteniendo Carrizo sin apremios. Otro avance checoslovaco, sin éxito, hasta que Avio entró en posesión de la pelota, circunstancia en que lo anuló Novak, adelantado. Corrida de Corbatta que tampoco prosperó y en seguida el puntero izquierdo argentino pudo movilizarse en combinación con Labruna, detuvo Mraz. El juego se hizo equilibrado, y

Gol de Checoslovaquia

Corrían 8m. cuando Dvorak desde larga distancia, tiró al arco batiendo ampliamente a Carrizo que no intentó defensa alguna ante el recio y sorpresivo remate.

Era indudable que los checoslovacos estaban actuando mejor, más sueltos, sobre todo por la inseguridad de Rossi en la línea media, impotente para contener a las veloces entradas de los centrales adversarios, tan veloces como los dos punteros. Una intentona de los ágiles argentinos llevó riesgo al arco rival; allí ejecutó Cruz, hubo un breve peloteo y finalmente alejó Popluhar.

Pareció reaccionar el equipo de Argentina, pero...

Segundo gol: Zikan

El puntero izquierdo Zikan superó a Lombardo que cayó al pretender evitar el ataque; corrió el jugador checoslovaco y con toda tranquilidad, venció a Carrizo a las 17m.

Entró a dominar el cuadro en ganancia, con mayor amplitud. Tiro libre a cargo de Borovicka, sin éxito; pero lo cierto era que el conjunto argentino, individual y colectivamente, fracasaba rotundamente en todos los aspectos.

Perdió Menéndez una buena oportunidad al rematar desde muy cerca un centro de Cruz, haciéndolo a las manos del arquero y luego continuó el mejor desempeño de los checos. Se registró un tiro libre que hizo efectivo Corbatta, rechazando Masopust. Gran tranquilidad en los futbolistas checos y nerviosos e inseguros los argentinos. Excelente acción del extremo derecho sudamericano, que no encontró colaboración en sus compañeros. El juego decayó pasada la media hora. "Corner" tirado por Cruz y remate de Menéndez que rebotó en el cuerpo de Avio.

Otro gol

Se cumplían 39 minutos cuando Zikan marcó el tercer tanto al fracasar Carrizo en su intento de detener un tiro largo del otro extremo.

Primer período

Checoslovaquia ...	3
Argentina	0

Segundo período

Poco menos que dueños absolutos del campo, los jugadores checoslovacos se hicieron acreedores al elogio general en lo que se refiere al período inicial en cuyo transcurso, el adversario resultó empequeñecido, "sobrado", como se dice en Argentina; el equipo jugó muy mal, si es que puede decirse que jugó...

Al comenzar el período complementario se advirtió que el cuadro perdidoso parecía tener mayor ánimo y fue así que Labruna y Avio crearon una situación de apremio que salvó Mraz. El arquero checo, como en el otro período, era un espectador más. Hubo un "shot" de Molnar, desviado a lo que siguió una arremetida de Avio, infructuosa.

Resultaba evidente que los argentinos ponían mayor voluntad y espíritu de lucha, pero sin encontrar la fórmula para vulnerar a la defensa enemiga. Tiro de esquina a cargo de Cruz y cabezazo de Labruna, al que siguió otro de Avio, detenido por Dolesal.

Buen partido

El encuentro se desarrollaba en mejor forma que en el "time" anterior. Molnar estuvo a punto de aumentar el marcador y en el sector opuesto, corrida de Corbatta que finalizó con un centro desviado.

Se notaron algunos avances del quinteto argentino, bien apoyado por Varacka, mientras Rossi, que había reaccionado, continuaba sin actuar con la eficacia que se le reconoce. Se hacía juego de alto y esto favorecía a los checos, más altos y mejor adiestrados que sus adversarios.

El match proseguía con el mismo ritmo concretado en la superioridad de los checoslovacos; el esfuerzo del enemigo, inútil, hasta que Novak cometió foul penal.

Gol de Corbatta

Corbatta tomó a su cargo el tiro penal y con un remate a un rincón obtuvo el tanto, a los 12 minutos.

Lombardo, lesionado, pasó a ocupar el puesto de puntero derecho y su lugar lo cubrió Avio.

Nuevo tanto checo

Señalado por Feureisl, a los 30m., como producto de una impetuosa ofensiva de los suyos, que prosperó ante el evidente fracaso de la defensa argentina.

El cuadro en ganancia actuando con gran tranquilidad, continuó superando netamente al argentino en todo sentido hasta el punto de aparecer, este último, una formación novicia frente a otro de maestros...

¡El quinto!

Hovorka entró y gambeteando incluso, a Carrizo, señaló el quinto gol de los checoslovacos. Fue una acción que dio cabal impresión de lo que fue el partido; transcurrían 40 minutos.

Media docena

Sobre la hora, el puntero derecho volvió a batir al arco argentino marcando el sexto tanto.

Final

Checoslovaquia ..	6
Argentina	1

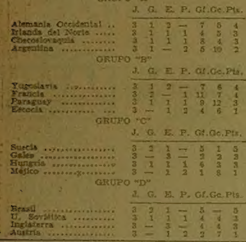


TABLA DE POSICIONES

GRUPO "A"

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Alemania Occidental ..	3	1	2	—	7	5	4
Irlanda del Norte	3	1	1	1	4	5	3
Checoslovaquia	3	1	1	1	8	4	3
Argentina	3	1	—	2	5	10	2

GRUPO "B"

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Yugoslavia	3	1	2	—	7	6	4
Francia	3	2	—	1	11	7	4
Paraguay	3	1	1	1	9	12	3
Escocia	3	—	1	2	4	6	1

GRUPO "C"

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Suecia	3	2	1	—	5	1	5
Gales	3	—	3	—	2	2	3
Hungría	3	1	1	1	6	3	3
Méjico	3	—	1	2	1	8	1

GRUPO "D"

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Brasil	3	2	1	—	5	—	5
U. Soviética	3	1	1	1	4	4	3
Inglaterra	3	—	3	—	4	4	3
Austria	3	—	1	2	2	7	1



LOS FUTBOLISTAS ARGENTINOS DURANTE UNA SESION DE PRACTICA REALIZADA EN LAS CERCANIAS DE SU HOSPEDAJE EN SUECIA. SE LES VE EN PLENO "FOOTING", ENCABEZADOS POR PEDRO DELLACHA, COLUMNA FUERTE DEL CONJUNTO BLANQUICELESTE.

Fue un desastre sin atenuantes

La rotunda derrota del conjunto argentino frente al de Checoslovaquia sin atenuantes y posiblemente mereciendo un calificativo más severo, llama a reflexión. No es por la derrota en sí ni aún por el marcador ni tampoco por el estado anímico de los jugadores. Es porque lo sucedido viene de lejos, desde hace más de un año en que comenzó la preparación de la representación nacional para llegar hasta el Campeonato del Mundo. Es porque se han cometido gravísimos errores de organización, de técnica, de disciplina hasta punto tal que si la verdad no fuese la que se está viendo, sería poco menos que imposible darle crédito. Habrá que manifestar que el fútbol argentino ha sufrido hoy no solamente un revés que en el deporte es una hoja más de su historial, sino que se le ha inferido un agravio porque caer con mucha pena como ha acontecido significa —es necesario decirlo— echar un borrón sobre la historia de nuestro fútbol tan brillante y de tanta categoría, que lógicamente figuraba entre los mejores del mundo.

Carencia absoluta de factores que hacen a la organización adecuada tuvieron hoy su final. La dirección técnica tiene si no toda, la mayor parte de la culpa del desastre y el resto, si lo hubiere, lo tiene el elenco directivo de la A.F.A., que en la emergencia ha demostrado una falta extraordinaria de capacidad en el período de formación del equipo nacional. No es que la afición argentina creyese fácil la empresa ni que confiase totalmente en los jugadores que vestían la clásica divisa celeste y blanca. Pero es indudable que tampoco, nunca esperó que un magro desempeño, un accionar inhábil y la falta de vergüenza deportiva en dirigentes y dirigidos se concretase en el desastre de esta tarde, que ojalá sirva de ejemplo y de lección para lo sucesivo. Y mientras tanto, cabe ahora emprender una intensa tarea: la de la rehabilitación que puede llegar en cuanto se proceda con mayor responsabilidad y con la vista puesta en la jerarquía que en realidad tiene el fútbol argentino.

EL COMENTARIO BREVE

Lección de fútbol

En la primera mitad del partido, los brasileños dieron a los rusos una verdadera lección de fútbol que sorprendió completamente a estos últimos. El score pudo haber sido bien cuatro a cero, en vez de uno a cero, al terminar el período.

En los primeros quince minutos, los rusos salieron de su propio sector del campo solamente en tres oportunidades, y su capitán Igor Netto, jugando de entreala, tuvo que actuar muy rezagado para vigilar al peligroso forward brasileño Didi.

Después del sorpresivo gol de Vava, los brasileños dieron dos veces con la pelota en los postes y luego Pele remató peligrosamente, pero elevado.

En el primer ataque ruso, a los 7m. Valentin Ivanov remató débilmente a las manos de Gilmar.

En el otro extremo, Vava remató también, pero desviado. Casi inmediatamente un tiro libre de Didi fue contenido bien por Yashin.

A los 19 minutos los rusos tuvieron su mejor oportunidad hasta entonces pero Gilmar contuvo espectacularmente un remate de cabeza de Alexander Ivanov.

Zagalo resultó lesionado poco más tarde, pero continuó jugando después de ser atendido.

A los 35 minutos Gilmar contuvo otro tiro esta vez de Voinov pero ya eran los brasileños los que mantenían casi exclusivamente el ataque, dominando claramente hasta el final del período.

Inglaterra tendrá que jugar con Rusia

Inglaterra sólo pudo empatar a dos goles hoy con Austria en su último partido de la serie de octavos de finales del campeonato mundial de fútbol después de perder por uno a cero al terminar el primer tiempo.

Inglaterra tendrá que jugar ahora con Rusia, derrotada por Brasil, para decidir cual de los dos equipos seguirá a los brasileños a la rueda de cuartos de final.

Paraguay eliminado y Francia a cuartos de final

Francia venció hoy a Escocia por dos goles a uno y pasó a los cuartos de final.

El primer tiempo terminó dos a cero.

El otro equipo eliminado en el segundo grupo fue Paraguay, que empató hoy con Yugoslavia.

Yugoslavia pasó, junto con Francia, a la próxima rueda.

México también eliminado

México quedó eliminado hoy de la Copa Mundial de Fútbol al sucumbir ante Hungría por 4 goles a 0. El primer tiempo terminó 1 a 0.

Hungría ganó así el derecho a disputar a Gales un puesto en los cuartos de final.

Los dos equipos terminaron los octavos de final con tres puntos cada uno.

Suecia y el vencedor del partido Hungría - Gales serán los dos equipos del segundo grupo que pasaron a los cuartos de final.

Tratóse el problema atlético en el país

BUENOS AIRES, 15 (UPI). (Corresponsal). — Prolongada y entusiasta resultó la asamblea extraordinaria que realizó la Federación Atlética Argentina para tratar la aceptación de un arbitraje en el pleito institucional del atletismo. Presidió el acto el titular de esa entidad, Sr. Guillermo Casmaño, asistiendo 23 delegados de entidades afiliadas. En primer término, el delegado ante la Confederación Argentina de Deportes, Sr. Nicolás Pelosi, hizo una larga exposición del entredicho, y posteriormente leyó el informe de la comisión jurídica de la Confederación Argentina de Deportes.

Asimismo se informó sobre la existencia de un expediente iniciado sin haberle dado vista la Federación, en tanto que en el mismo abundan notas, informes y otros documentos de la Confederación. Según la expresión de un delegado, este procedimiento unilateral fue considerado como una deslealtad por otros. Fue así que, con expresiones que, por momentos hicieron vislumbrar la posibilidad de una desafiliación, se escucharon conceptos de varios delegados, entre ellos, el del Dr. Galdix, delegado de Rosario, a quien correspondió esclarecer desde un enfoque jurídico la nulidad de un expediente que carecía de uno de los principios más elementales, como lo es el de la defensa de una de las partes.

El debate fue desarrollándose en forma animada, y finalmente se aprobó una moción mediante la cual se aplaza la idea del arbitraje, designándose una comisión integrada por los señores Pelosi, Galdix y Vázquez, a fin de que en el plazo de 30 días produzca un despacho. A la referida comisión se le facultó para que arbitre todos los medios informativos. En consecuencia, la asamblea pasó a cuarto intermedio hasta el 10 de setiembre próximo.

Arg. de Quilmes es puntero en segunda

Argentino de Quilmes se mantiene en el primer puesto de la tabla de posiciones del campeonato de segunda división de la AFA. La ubicación de los equipos es esta:

Clubs	J.	G.	E.	P.	Ps.
A. de Quilmes .	8	6	1	1	13
D. de Belgrano .	8	4	4	—	12
A. Brown	8	3	4	1	11
Barracas Ctral. .	8	4	2	2	10
Brown	8	5	—	3	10
Dep. Morón	8	4	2	2	10
Tiro Fed.	8	4	2	2	10
J. Urquiza	8	4	1	3	9
Riestra	8	4	1	3	9
Liniers	8	3	2	3	8
Colegiales	8	2	3	3	7
Flandria	8	3	1	4	7
Palermo	8	3	1	4	7
Argentino	8	1	3	4	5
Acassuso	8	1	3	4	5
L. Alem	8	2	1	5	5
Sarachispas	8	1	3	4	5
Estudiantes	8	1	—	7	2

Enérgica nota envió S. Lorenzo a la AFA

BUENOS AIRES (Corresponsal). — De acuerdo con lo que informamos oportunamente, el club San Lorenzo ha elevado una nota al consejo directivo de la AFA, en la que manifiesta el desagrado que ha producido entre su masa societaria la no incorporación del puntero izquierdo del primer equipo de la entidad, Angel Cigna, al seleccionado que está actuando en el torneo por la Copa del Mundo, en reemplazo de Roberto Zárate, que, como se sabe, regresó lesionado. En la nota no se objeta la designación de Angel Labruna, que fue en reemplazo de Zárate, pero se expresa que ello constituye una desorganización que atenta contra las posibilidades de jugadores que aspiran y ambicionan vestir la casaca nacional. Se agrega que la no inclusión de Cigna, dispuesta por los delegados argentinos en Suecia, es un agravio para este futbolista, por lo que, finaliza diciendo, deja sentada su más formal protesta.

Cena de desagravio

Dirigentes del club de Boedo y asociados de la entidad, como así también todo el conjunto profesional de la institución, se han dado a la tarea de organizar una cena de desagravio a Cigna, al que se entregarán una medalla recordatoria y un pergamino.

Los encuentros de cuartos de final

ESTOCOLMO, 15 (UPI). — Con los resultados de los partidos de hoy, las parejas en los partidos de cuartos de final del campeonato mundial que se jugarán el jueves 19 de junio serán:

En Goeteborg: Brasil c. el ganador del desempate entre Hungría y Gales.

En Estocolmo: Suecia c. el ganador del desempate entre Inglaterra y Rusia.

En Malmoe: Alemania c. Yugoslavia.

En Norrkoeping: Francia c. el ganador del desempate entre Checoslovaquia e Irlanda del Norte.

Los partidos de desempate se jugarán el 17 de junio, en los lugares siguientes:

En Estocolmo: Gales contra Hungría.

En Malmoe: Irlanda del Norte c. Checoslovaquia.

En Goeteborg: Inglaterra c. Rusia.

Definitivamente eliminados quedaron hoy Argentina, Paraguay, Méjico, Escocia y Austria.

Se llevaron a cabo partidos de rugby

Por el campeonato oficial de la Unión Santafesina de Rugby se llevaron a cabo los partidos siguientes:

4a. división

Jockey Club . . .	43
Charoga	3
Liceo Militar . . .	13
Excursionistas. . .	0

1a. división

Jockey Club. . . .	48
Charoga H.	8
Universitario. . .	31
Excursionistas. . .	0
Ateneo.	5
Charoga "A" . . .	33

En Suecia, la vida nocturna atrapa "incautos"

ESTOCOLMO, 15 (UPI). — En Suecia hay ahora dos clases de descontentos: aquellos que vieron perder a su equipo favorito en el campeonato de fútbol por la Copa del Mundo y los que quisieron conocer la vida nocturna de Suecia.

A estos últimos es muy fácil notarlos. Están poco menos que en la indigencia.

Los periodistas y los simples visitantes que fueron a Bruselas a la Feria Mundial reciente están de acuerdo en que la capital belga no va muy a la zaga de Suecia en cuanto a atrapar a los incautos.

Para comenzar, los precios de los alimentos son fabulosos. Aún a mediodía y en las primeras horas del atardecer o de la noche, una comida razonable cuesta por lo menos 16 coronas, o sea 3.15 dólares, y el servicio es increíblemente malo.

Algunos restaurantes contrataron personal extra para atender el recargo de clientes con motivo del campeonato de fútbol.

Pero es en la noche cuando la caja registradora anota números con terrible prisa.

Las leyes suecas, para empezar, parece que estuvieran hechas nada más que para hacer caer a los incautos. No hay bares en el sentido del bar de la mayoría de los países europeos y americanos. Uno no puede simplemente entrar en un establecimiento y pedir un vaso de cerveza o una copa de bebida fuerte y a continuación despedirse. Uno tiene además que comer, y eso dicho con mayúsculas.

¿Qué pasa, entonces, cuando un grupo de personas ha ido a algún encuentro, o en el caso de los periodistas y de personas que trabajan hasta tarde? Es gente que quiere tomarse un trago, tener una oportunidad de calmar los nervios, de ahogar las penas.

Tiene que ser en un restaurante. De modo pues que allí pide uno la comida más barata de la casa: corrientemente el "Smogas", que es el sandwich de los escandinavos, o algún coctel de camarones. De partida, esto le extrae al cliente diez coronas del bolsillo. El segundo remezón viene en seguida.

La cerveza es tan floja que uno necesita beberse por lo menos seis vasos de la bebida nacional para sentir algún efecto. Y son otras ocho coronas, más un quince por ciento de recargo por servicio. Si uno hace alguna observación sobre la calidad de la cerveza, el administrador del establecimiento le sugiere cortésmente que pida cerveza importada, que es a razón de más o menos dos coronas y media la botella.

¡Ah, no quiere usted más cerveza, ¿Algún whisky, entonces? Muy bien. Cinco coronas la copa, por favor.

De pronto surge la necesidad de irse a casa. ¿Taxi, señor? Es pasada ya la medianoche, y encontrar taxi es un problema. Pero, por "consideración", el taxista decide llevarlo a uno a casa... Al hotel en este caso, que ha alzado sus precios en un 25 por ciento "nada más que porque se trata de los juegos (de fútbol), como usted comprenderá, porque hemos tenido que aumentar el personal".

Los suecos simplemente se encogen de hombros cuando alguien se queja en forma airada. "Le insinuamos que salga durante el día, a nadar con alguna muchacha bonita, talvez, a darse un baño de sol en alguna parte". Esta es la reacción corriente. Pero aún cuando salga de día, siempre hay algo malo.

Como llovió intermitentemente toda la semana pasada y la temperatura es a veces tan baja como la del invierno, naturalmente se hace imposible darse baños de sol.

En los últimos días, solo en Estocolmo han abierto nueve nuevos cabarets.

Y como el campeonato mundial de fútbol durará hasta el 29 del mes en curso, cabe esperar que muchos más empiecen a hacer su cosecha.

La cosa ha sido tan fácil como todo eso.

Brasil se impuso a Rusia por 2 a 0 e Inglaterra sólo logró un empate frente al equipo de Austria

GOTEMBURGO, 15 (UPI). — Brasil y Rusia se midieron hoy aquí con cambios en sus respectivos equipos.

Brasil hizo jugar a Zito como half derecho, a Garincha como puntero derecho y a Pele como interior izquierdo.

Vava reemplazó al lesionado centrodelantero Mazzola.

Rusia puso en juego a su llamada "arma secreta", el famoso Igor Netto, pero no en su puesto habitual de half.

Netto, capitán del equipo, hasta ahora lesionado, entró jugando de interior izquierdo, un puesto que, según se cree, nunca ha desempeñado en un partido internacional. Netto reemplazó en el puesto al muy discutido Sergei Salnikov.

El nuevo estadio de Nya Ullevi estaba ya lleno mucho antes de comenzar el partido, con buen tiempo, aunque algo nublado, y temperatura de 15 grados.

Alineaciones:

Rusia: Yashin, Kessarev y Kouznetsov; Voinov, Krigevsky e Isarev; Alexander Ivanov, Valentine Ivanov, Simonia, Netto e Ilyin.

Brasil: Gilmar; De Sordi y Nilton Santos; Zito, Belini y Orlando; Garincha, Didi, Vava, Pele y Zagalo.

Referee: Guigué, Francia.

A los 2' Vava inauguró el marcador. El gol brasileño fue resultado de una veloz corrida de Didi, que avanzó desde la media cancha por el ala derecha y envió un pase perfecto hacia el área, que Vava aprovechó para vencer a Yashin, que salía del arco, con un rápido tiro de unos ocho metros.

Primer tiempo: Brasil 1; Rusia 0.

Vava (B) consiguió el segundo gol para su equipo a los 30' del segundo tiempo.

Resultado final

Brasil	2
Rusia	0

Inglaterra .. .. 2 / Austria 2

BORAS, 15 (UPI). — Inglaterra y Austria se midieron esta tarde aquí en un partido que decidirá si los ingleses continuarán en el torneo mundial.

Inglaterra desplegó el mismo equipo que empató a Brasil. Austria volvió a modificar el equipo que fue derrotado en sus dos partidos anteriores. Los austríacos están ya eliminados, de modo que juegan esta tarde sólo con la esperanza de salvar algo de prestigio.

Público: unos 15.000 espectadores. Tiempo nublado, pero sin amenaza de lluvia. Alineaciones:

Inglaterra: Mcdonald, Howe y Banks; Clamp, Wright y Slater; Douglas, Robson, Kevan, Haynes y A'Court.

Austria: Szenwald, Kollman y Swoboda; Hanappi, Happel y Koller; Ernst Kozlicek, Paul Kozlicek, Bozek, Koerner y Senekowitsch.

Arbitro: Reassmussen, de Dinamarca.

A los 16', Koller (A) inauguró el marcador. Primer tiempo: Inglaterra 0, Austria 1.

Inglaterra empató a los 11 del segundo tiempo por intermedio de Haynes.

A los 26' Austria se puso nuevamente en ventaja por gol de Koerner.

Pero, a los 29' Inglaterra consiguió el empate definitivo por intermedio de Kevan.

Resultado final:

Inglaterra.	2
Austria..	2

Méjico .. .. .. 0 / Hungría 4

SANDVIKEN, 15 (UPI). — Méjico se enfrentó hoy a un reorganizado equipo húngaro para ganar el derecho a enfrentarse a Gales en los cuartos de final de la Copa Mundial de Fútbol.

El cielo estaba completamente cubierto de nubes y unos minutos antes de comenzar el partido cayeron unas cuantas gotas de agua, precursoras, al parecer, de una fuerte lluvia.

La temperatura era de poco más de 15 grados centígrados y 12.000 espectadores se encontraban en el estadio de Jernvallen cuando los dos equipos salieron al campo.

El equipo húngaro tenía varios jugadores nuevos, entre ellos el portero, que era el reserva Ilku.

Las alineaciones:

Hungría: Ilku; Matray y Sarosi; Szojka, Sipos y Kotasz; Budai, Bencsics, Hidegkuti, Tichy y Sandor.

Méjico: Carbajal; Del Muro y Gutiérrez; Cárdenas, Sepúlveda y Flores; Belmonte, Reyes, Blanco, González y Sesma.

Referee: Eriksson, de Finlandia.

Tichy, de Hungría, hizo el primer gol a los 19'. Primer tiempo: México 0, Hungría 1.

Tichy, al minuto del segundo tiempo, aumentó para Hungría.

Sandor (H.) marcó el tercer gol a los 13' y Bencsics, del mismo equipo marcó el cuarto gol del partido.

Resultado final

México	0
Hungría	4

Paraguay . . . . 3 / Yugoslavia . . . 3

ESKILSTUNA, 15 (UPI). — Unos 15.000 espectadores fueron a ver el partido entre Paraguay y Yugoslavia del segundo grupo de la Copa Mundial de Fútbol.

La cancha estaba seca a pesar de que había llovido a primera hora de la tarde pero el cielo se hallaba totalmente cubierto de nubes y parecía que habría de llover durante el partido.

La capacidad del estadio es de 30.000 asientos.

Paraguay presentó el mismo equipo que venció a Escocia por tres a dos. Yugoslavia, en cambio, puso a Ognjanovic de delantero centro en sustitución de Milutinovic.

Las alineaciones.

PARAGUAY: Aguilar; Arévalo y Echague; Villalba, Lezcano y Achucarro; Agüero, Parodi, Romero, Re y Amarilla.

YUGOSLAVIA: Beara; Tosch y Crnkovic; Krstic, Zebecy Boskov; Petakovic, Veselinovic, Ognjanovic, Sekularera y Rajkov.

Referee: Maco, Checoeslovaquia.

A los 12' Ognjanovic marcó el primer gol poniendo en ventajas a Yugoslavia.

A los 20' Parodi, de Paraguay, igualó el marcador.

Veselinovic logró el segundo gol yugoslavo burlando a toda la defensa paraguaya, a los 28'. Hallándose fuera de la línea de penal pero no lejos de ella, hizo como que iba a pasar el balón a un compañero. En vez de ello disparó a gol. El balón se incrustó por la derecha en la red.

Primer tiempo: Paraguay 1, Yugoslavia 2.

Agüero de Paraguay, empató a los siete minutos del segundo tiempo.

Rajkov, de Yugoslavia, hizo el tercer gol a los 28 minutos del segundo tiempo.

Agüero (P) empató a los 33 minutos del segundo tiempo.

Resultado final

Paraguay	3
Yugoslavia	3

Escocia .. .. .. 1 / Francia 2

OREBRO, 15 (UPI). — Los directores del equipo escocés hicieron siete cambios en la alineación de su equipo e incluyeron en él a tres hombres, cuyo estado físico no parecía ser completamente bueno, para el partido de esta noche contra Francia.

El capitán, Tommy Younger, fue reemplazado por Bill Brown. También quedaron fuera Parker, Cowie, Leggat, Robertson y Fernie, todos los cuales formaban parte del equipo que perdió con el Paraguay el miércoles pasado. Collins, que normalmente juega de interior, pasó al extremo. El cielo estaba cubierto de nubes, amenazando lluvia, instantes antes del comienzo del partido.

17.000 espectadores habían llegado ya al estadio media hora antes de la señalada para el silbato inicial. La temperatura era de 18 grados centígrados.

Las alineaciones iniciales fueron:

Escocia: Bill Brown; Caldow y Hewie; Turbull, Evans y Mackey; Collins, Murray, Mudie, Baird e Imlach.

Francia: Abbes; Kaelbel y Lerond; Penverne, Jonquet y Marcel; Wisnieski, Fontaine, Kopa, Piantoni y Vincent.

Referee: Brozzi, de Argentina.

Kopa, de Francia, marcó el primer gol a los 20', rematando un pase de Fontaine, que había recibido el balón de Piantoni el interior izquierdo francés se pasó a la derecha dribleando a varios adversarios antes de enviar el balón a Fontaine.

El mismo Fontaine consiguió el segundo gol a los 35'.

Primer tiempo: Escocia 0, Francia 2.

Baird, de Escocia, hizo el primer gol de su equipo a los 19 minutos del segundo tiempo.

Resultado final:

Escocia	1
Francia	2

Irlanda del N. . 2 / Alemania. 2

MALMOE, 15 (UPI). — Irlanda del Norte puso su esperanza hoy en un recio half para vencer a Alemania y pasar a la rueda de cuartos de final después del partido de esta tarde.

Los irlandeses dieron el puesto de centro forward al half Tom Casey, en lo que parece haber sido un desesperado intento de sobrevivir.

El centrodelantero titular, Billy Simpson, está lesionado y no ha podido jugar en Suecia. Sus dos reemplazantes Dere Dougan y Fay Coyle, fracasaron en los dos partidos anteriores.

El estadio, con capacidad para 33.000 personas, se estaba llenando rápidamente antes de empezar el partido, con tiempo cálido, pocas nubes y un campo seco y en perfectas condiciones.

Alineaciones:

Alemania: Herkenrath, Stollenwerk y Juskowiak, Eckel, Erhardt y Szymaniak; Rahn, F. Walter, Seeler, Schaefer y Klodt.

Irlanda del Norte: Gregg, Keith y McMichael, Danny Blanchflower, Cunningham y Peacock; Bingham, Cush, Casey, McIlroy y McParland.

Arbitro: Campos, de Portugal.

A los 18', Irlanda consiguió el primer gol por intermedio de Mc Parland. Alemania empató a los 20' por medio del puntero Rahn.

Primer tiempo: Irlanda 1, Alemania 1.

El segundo gol de Irlanda fue conseguido por Mc Parland a los 15' del segundo período aprovechando un corner servido por Cush.

Alemania empató por segunda vez a los 34 minutos del segundo tiempo por intermedio de Seeler, con tiro de 22 metros.

Resultado final

Irlanda	2
Alemania	2

Suecia. . . . . . 0 / Gales 0

ESTOCOLMO, 15 (UPI). — Suecia y Gales empataron esta tarde sin goles en lo que posiblemente fue el peor partido hasta ahora jugado en el campeonato mundial de fútbol, pero que de todos modos dio a Gales una oportunidad adicional de pasar a la rueda de cuartos de final.

Con el empate de esta tarde, Suecia, ya con un puesto asegurado en los cuartos de final, se clasificó ganadora absoluta de su grupo el tercero, con cinco puntos en tres partidos.

En posición ya segura, Suecia no tomó en serio el partido de hoy. Cinco de sus jugadores titulares, incluyendo cuatro delanteros, fueron dejados en descanso, reservándolos para los futuros partidos. El otro titular guardado en reserva fue el half Liedholm.

A pesar de la debilidad de Suecia el equipo de Gales brindó una actuación casi increíblemente mala, como de un equipo de "pueblo chico" en un partido de caridad.

Con forwards más codiciosos u oportunistas, Suecia pudo haber ganado por cinco goles, cuando menos, pero sus delanteros perdieron lamentablemente todas las oportunidades.

En el segundo tiempo, los suecos comenzaron a cargar el juego hacia el lado del puntero Lennart Skoglund, el único titular de la delantera que jugó hoy y también el único que amenazó constantemente el arco galés, pero el rubio alero descendió igualmente, en forma rápida, a la categoría de sus compañeros en lo que a remates se refiere y perdió por lo menos cuatro oportunidades de primer orden.

El partido fue jugado en un campo empapado por la lluvia de anoche, ante 30.000 espectadores.

Los equipos alinearon como sigue:

SUECIA: Svensson, Bergmark y Axbom; Borjesson, Gustafsson y Parling; Berndtsson, Selmosson, Kallgren, Lofgren y Skoglund.

GALES: Kelsey, Williams y Hopkins; Sullivan, Mel Charles y Bowen; Vernon, [illegible], John Charles, Allchurch y Jones.

Sirvió de árbitro el belga Nuffel.